TRASIMENO

une destination, mille émotions pour tous

F

Benvenuti

Welcome Bienvenu Willkommen Welkom

www.lagotrasimeno.net

Chers invités,

nous sommes heureux de vous accueillir au lac Trasimène, dans cette fascinante région de l'Ombrie, le cœur vert de l'Italie, située entre Florence et Rome, qui est de plus en plus sensible au thème de l'accessibilité et de l'inclusion, grâce à la vision d'entrepreneurs et d'acteurs publics et privés, qui ont élaboré des projets visant à améliorer l'hospitalité, sur la base de l'approche du « tourisme pour tous ».

Les sites culturels, les services modernes et utilisables, les filières œnogastronomiques vertueuses, la beauté naturelle des lieux et l'accueil serein des habitants sont autant de conditions pour visiter l'Ombrie et y revenir, pour y passer des vacances dont on parlera en famille et entre amis.

Il s'agit d'un mode de vie lent qui combine des activités sportives (sports nautiques, équitation, vélo, trekking, golf) et des activités récréatives (visites et dégustations, visites de musées, excursions), afin de découvrir un territoire, ses habitants, sa culture, son patrimoine artistique et les produits de sa terre. Votre voyage parfait commence ici !

Bon séjour !

Le Président

UNIONE RISTORATORI ALBERGATORI DEL TRASIMENO

CONSORZIO URAT

Consorzio URAT – Lago Trasimeno

PorteAperteTrasimeno

Pour les informations touristiques:
Servizio Turistico Associato Unione dei Comuni del Trasimeno
Piazza Mazzini, 10
06061 Castiglione del Lago (PG) - Italia
Tel. +39 075 8423653
turismo@comunideltrasimeno.pg.it

Aller sur le site web Ici

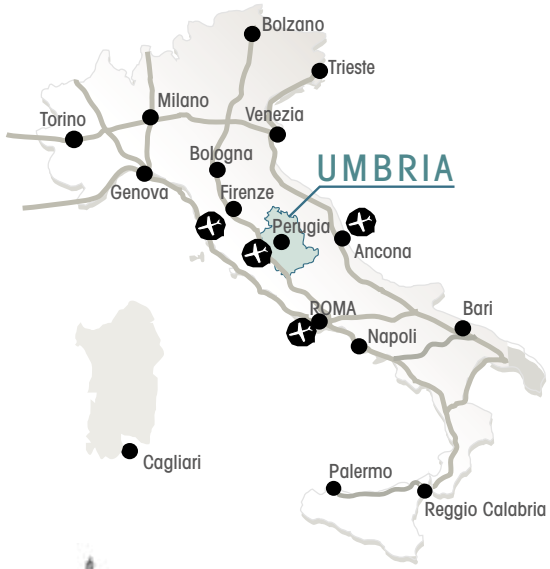
Télécharger l'APP Ici

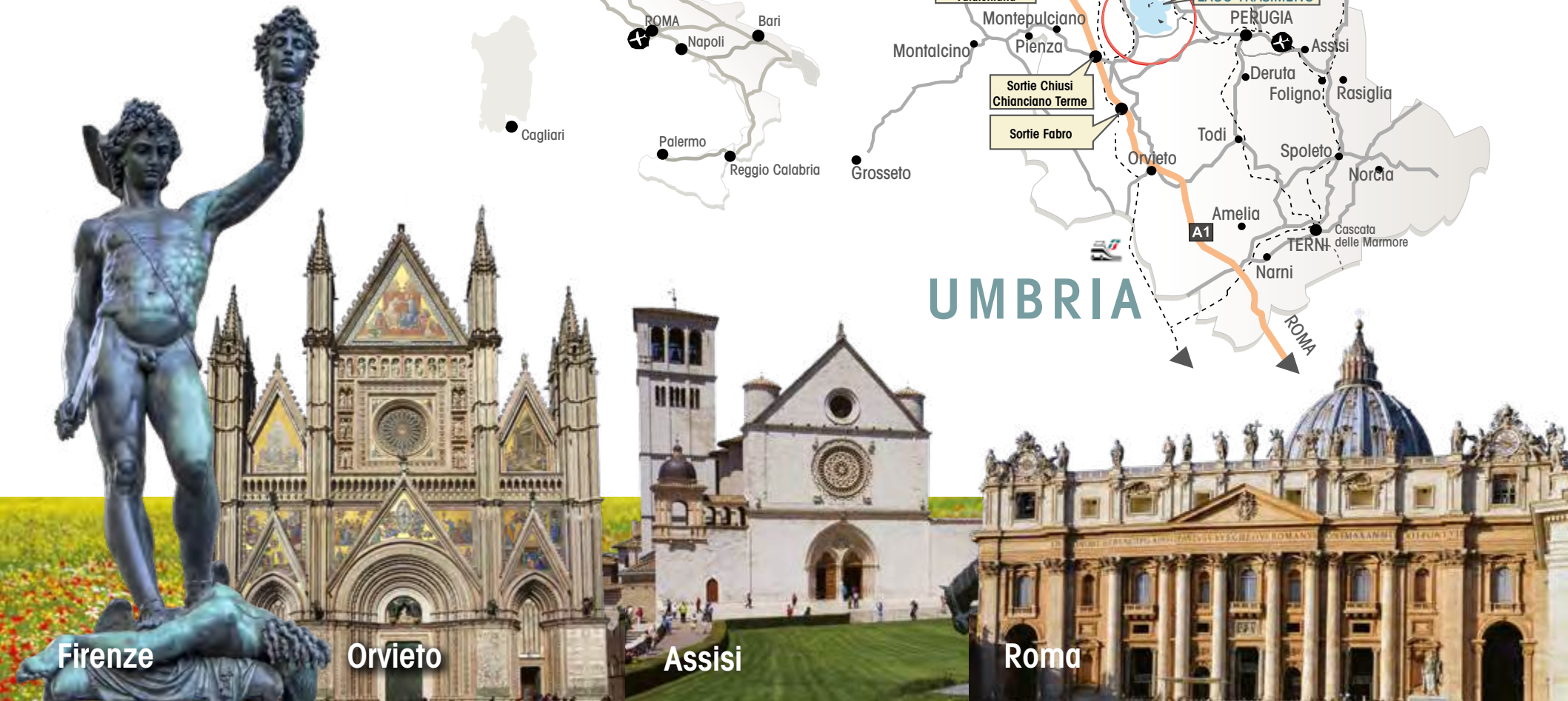
Photo By **Elena Pepini**

Sommaire

Trasimène pour Tous	6
Trasimène Écologique	7
Castiglione del Lago	8
Città della Pieve	10
Magione	12
Paciano	14
Panicale	16
Passignano sul Trasimeno	18
Piegaro	20
Tuoro sul Trasimeno	22
Le Parc et ses Îles	24
Terre de Grands Personnages	26
Musées	28
Structures d'hébergement	29
Les della Corgna au lac Trasimène	33
Itinéraires à pied	34
Piste cyclable del Trasimeno et Pérouse-Trasimène	36
Itinéraires cyclables	37
Trasimeno Sapori	38
Œnogastronomique	40
Que faire et Yes Trasimeno Card	41

Lac Trasimène en Ombrie, terre de saints entre Florence et Rome, vers le Jubilé





- Églises et sanctuaires
- Châteaux
- Musées
- Palais historiques
- Sites archéologiques
- Oasis naturalistes
- Ports
- Plages
- Chemins de fer
- Surfaces dédiées à l'aviation

La Yes Trasimeno Card vous permet de choisir, parmi les nombreux services disponibles, ceux qui correspondent le mieux à vos intérêts, avec l'avantage de faire des économies.

Trasimène pour Tous Tourisme accessible au cœur de l'Ombrie

Le projet «Trasimeno per tutti» présenté au TTG de Rimini, est une initiative innovante qui transforme la région du Trasimène en une destination touristique véritablement inclusive.

L'objectif est de rendre ce magnifique coin de l'Ombrie accessible aux personnes de toutes capacités,en suivant les principes de la Convention des droits des personnes handicapées.

La piste cyclable du Trasimène a été améliorée avec de nouveaux panneaux d'orientation et d'information, ainsi quedes contenus numériques spécifiques sur l'accessibilité,disponibles via le code QR et le NFC indiqués sur la signalisation créée à cet effet.

D'importants lieux culturels, comme le **Musée du Tulle, la collection Mariottini, le musée de la Sbarra et le musée du verre**, offrent de nouvelles expériences inclusives : les textes y sont disponibles en italien, en anglais et en braille, reproductions tactiles pour les malvoyants, Contenus simplifiés en CAA, audioguides pour enfants et vidéos en LIS et IS pour les personnes malentendantes.

«Trasimeno per tutti» est une véritable révolution de l'accessibilité touristique, prête à faire de la région du lac Trasimène une destination pour tous.

www.umbriatourism.it

Trasimène écologique

Bornes publiques pour recharger les véhicules électriques

CASTIGLIONE DEL LAGO
Via XXV Aprile
Via V. Formentano, 6 (2 bornes)
Viale Divisione Partigiani Garibaldi

CITTÀ DELLA PIEVE
Parcheggio Marconi

MAGIONE
Via Fra Filippo Longo (parking zone commercial)
Via della Libertà (parking station RFI)
Via Adolfo Consolini (parking palais des sports)
Piazza G. Matteotti (parking public)
Via della Conca (parking public)
Agello Piazza Don Antonio Fedeli (parking public)
Caserino Nuova Scuola dell'Infanzia (en phase d'activation)
Monte del Lago Via della Strage (parking public)
San Feliciano Lungolago Alicata (zone camper service)
San Savino Piazza del Gambero (parking public)
Sant'Arcangelo Via Martiri di Cefalonia (parking public)
Soccorso Viale Magione (parking complexe scolaire Villa)
Torricella Via Donatori del Sangue e degliOrgani (parking public)
Villa Via della Repubblica (parking public)

PACIANO
Via della Torre (parking public)

PANICALE
Via della Repubblica, 2
Tavernelle Piazzale Amendola

PASSIGNANO s.T.
Lungolago Giappesi - Darsena (parking public)
Piazzale Michelangeli (parking public)
Piazzale Acton (parking public)

TUORO s.T.
Via Emanuele Petri (parking public)
Piazza Lamta (parking public)
Via del Porto (parking centre commercial Gala)
Loc. Punta Navaccia (parking public)
Borghetto Via Pontile (parking public)
Vernazzano Via Vernazzano Basso (parking public)

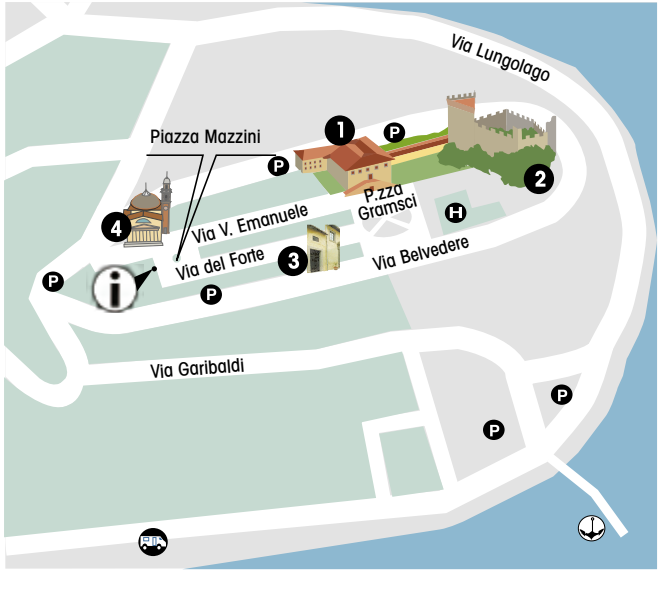
Castiglione del Lago

I Borghi più belli d'Italia

"À la frontière de l'Ombrie et de la Toscane se trouve un charmant bourg construit par des siècles d'histoire, Castiglione protège le lac Trasimène tout en reflétant son profil dans les eaux du lac ».

Le lieu le plus important de la ville est sans aucun doute **Palazzo della Corgna** XVIe siècle. **(1).** Établi à l'origine en tant que pavillon de chasse, appartenu à la puissante famille Baglioni de Pérouse, il fut ensuite transformé en un palais de cour des della Corgna. Aujourd'hui, il abrite d'importantes activités culturelles, mais elle abrite surtout un parcours de musée articulé, qui illustre les événements de la famille della Corgna, et les thèmes historiques de la mythologie exécuté par le célèbre peintre Niccolò Circignani (connu sous le nom de Pomarancio).

Une longue et originale allée couverte relie le Palais à la **Rocca** de la fin du XIIIe siècle **(2)**, fortification militaire, construite sur les vestiges d'une acropole étrusque. Fut ensuite ajouté le Mastio, qui domine tout le périmètre du lac Trasimène et ses magnifiques paysages. À l'intérieur de la forteresse se trouvent a conservé les ruines d'une église dédiée aux saints Filippo et Giacomo,probablement d'origine byzantine.



PARCOURS D'HISTOIRE

Dans l'enceinte du château se trouve un suggestif amphithéâtre où des spectacles artistiques s'alternent pendant toute la période estivale.

De nombreux autres édifices méritent attention: **l'Église de San Domenico (3), avec le musée diocésain annexe Diffus, l'église de Sante Maria Maddalena (4)** d'où admirer le précieux travail d'Eusebio da San Giorgio.

Aux alentours de Castiglione del Lago, vous pouvez visiter l'église de Santa Maria delle Grazie à Casamaggiore et le Sanctuaire de la Madonna della Carraia à Panicarola. En particulier, la beauté suggestive de l'ancien aéroport de Castiglione del Lago : pour l'histoire qu'il représente et le patrimoine naturel qu'il recèle.

+39 075951099
www.palazzodellacorgna.it
cultura@comune.castiglione-del-lago.pg.it

25% de réduction à L' Art Shop du Palazzo della Corgna

FESTA DEL TULIPANO - Photo by Riccardo Capecchi

TRASIMENO BLUES - Photo by Priscilla Bolkan

EVENTS

FESTA DEL TULIPANO E DI PRIMAVERA - ***avril***
Depuis 1956, une explosion de tulipes colorées donne la bienvenue au printemps !
www.festadeltulipano.com

TRASIMENO BLUES - ***juillet/août***
Saxophones, piano, contrebasses, batterie, prêts pour les voix poignantes du Blues !
www.trasimenoblues.it

FESTA DI SAN DOMENICO - ***août***
Domenico, fils de Felice da Guzmán et de Giovanna d'Aza est fêté pour le miracle de la guérison de la duchesse Eleonora de Mendoza.
www.confraternitasandomenico.it

RASSEGNA INTERNAZIONALE DEL FOLKLORE ***août***
Exhibitions de groupes folk provenant de tous les pays du monde.
www.agillaetrasimeno.it

TRASIMENO PROG - ***août***
Kermesse de Progressive Rock.
www.trasimenoprog.com

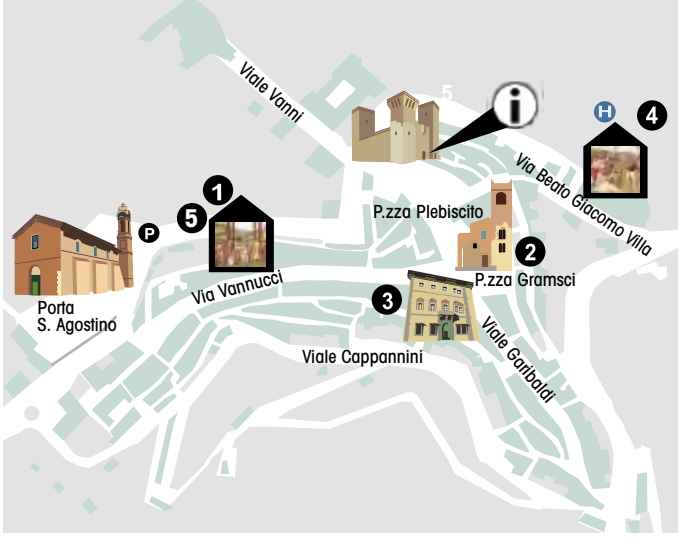
FESTIVAL MUSICA CLASSICA ***août/septembre***
Notes passionnées qui résonnent au Palais della Corgna.
www.palazzodellacorgna.it

LUCI SUL TRASIMENO - ***décembre***
Retour du sapin de Noël le plus grand du monde dessiné sur l'eau.
www.lucisultrasimeno.it

LUCI SUL TRASIMENO - Photo by Giorgio Brusconi

Città della Pieve

Ville médiévale, pleine de charme, pour se laisser séduire par sonauthenticité, la beauté des paysages, l'histoire, l'art, mais aussi pour son rythme lent, marqué par une nature généreuse et préservée.
L'endroit idéal pour redécouvrir « le sens profond du style de vie à l'italienne », choisi par des acteurs, des sportifs, des économistes, des intellectuels et des politiques. Les panoramas ont inspiré les plus grands peintres de la Renaissance et attirent encore aujourd'hui des artistes du monde entier. C'est le lieu de naissance du maître de Raphaël, Pietro Vannucci dit « Il Perugino », l'un des plus d'importants peintres de la Renaissance, dont le paysage de Città della Pieve est dans ses peintures un élément caractéristique. Du grande maître, la ville chérit **l'Adoration des Mages à l'Oratoire de Santa Maria dei Bianchi (1), Le Baptême du Christ et la La Vierge en gloire et saints dans la Cathédrale (2) et la Déposition de Croix au Musée Civique Diocésain de Santa Maria dei Servi (4)**, où se trouve l'exposition de pièces étrusques (sarcophages et urnes) trouvés dans la tombe de San Donnino. En outre, on y trouve des parcours muséographiques évocateurs de l'art contemporain : **Il Giardino dei Lauri(Loc. San Litardo), l'espace Kossut (5) et le Laboratoire de culture photographique (Via F. Melosio)**.



PARCOURS DES MUSÉES

Il comprend l'**oratoire de Santa Maria dei Bianchi, le Musée Civico Diocesano de Santa Maria dei Servi, et le Palazzo della Corgna du XVIe siècle (3)** réalisé par Galeazzo Alessi.

Infopoint: +39 0578298840
www.terredelperugino.it
www.cittadellapieve.org
info@cittadellapieve.org

Entrée à tarif réduit avec l'achat d'un billet intégré «Terre del Perugino» disponible à l'Infopoint

https://terredelperugino.it/home/biglietto-unico/

PALIO DEI TERZIERI

ZAFFERIAMO

INFIORATA DI SAN LUIGI GONZAGA

EVENTS

QUADRI VIVENTI - ***avril***
Cadres représentés par des figurants du Terziere Borgo Dentro, sur les thèmes de la passion, de la mort et de la résurrection du Christ, reviennent à la vie, à l'intérieur du Palazzo Orca.
www.terziereborgodentro.it

INFIORATA DI SAN LUIGI GONZAGA - ***juin***
Organisée par le Terziere Casalino, elle marque le début des manifestations de l'été à Città della Pieve. Un poème floral à thème, reproduit le long de la via Vannucci.
www.terzierecasalino.it/Infiorata

PALIO DEI TERZIERI - ***août***
Les chevaliers du Palio dei Terzieri (Casalino, Castello et Borgo Dentro), rappellent l'antique chasse du Taureau, se défier mutuellement dans l'art de tirer à l'arc, en frappant des silhouettes qui représentent des taureaux chianina.
www.paliodeiterzieri.it

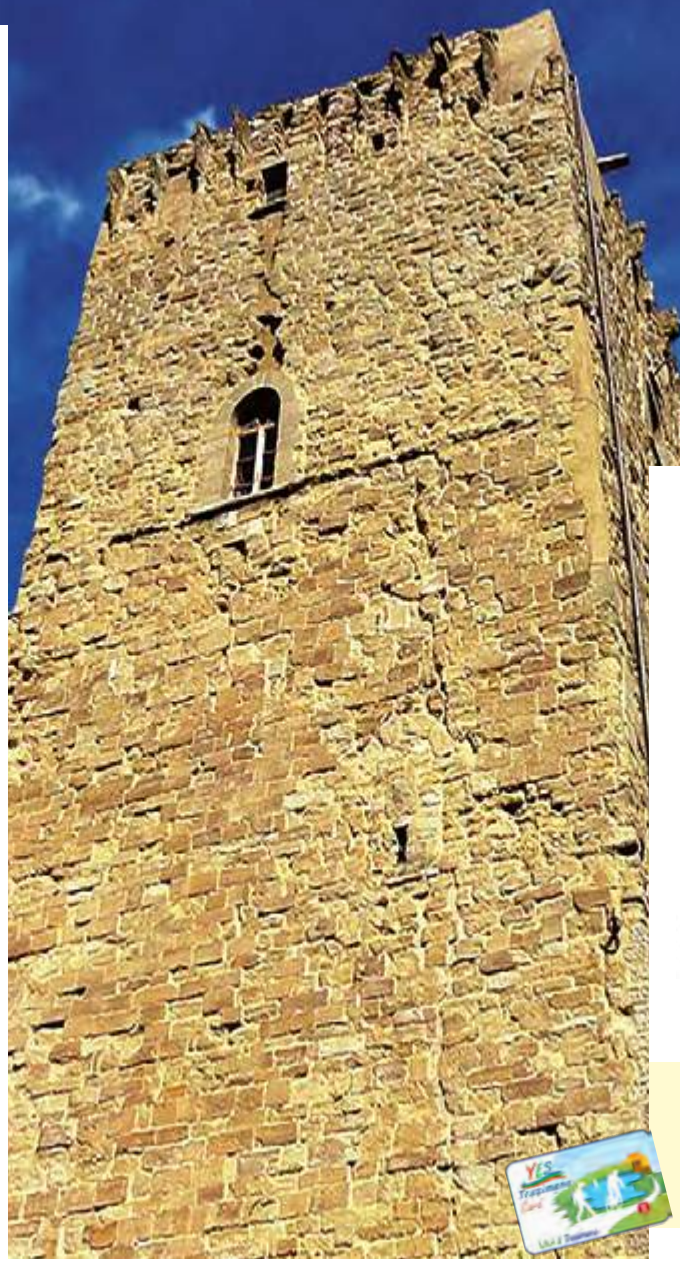
ZAFFERIAMO - ***octobre***
Laboratoires, marché-exposition, visite au Zafferaneto urbain et de récolte des fleurs, dégustation de plats à basse de safran de Città della Pieve.
www.zafferanodicittadellapieve.it/zafferiamo

PRESEPE MONUMENTALE ***décembre - janvier***
Dans l'obscurité de la nuit, éclairés par la lumière qui enveloppait les bergers....Dans les sous-sols du Palazzo della Corgna en décembre, on revit le mystère de la Nativité avec le même émerveillement avec lequel les bergers et les mages ont adoré L'Enfant Jésus.
www.presepemonumentale.it

Magione

Antiques bourgs entre couchers de soleil inoubliables

La côte orientale du lac Trasimène est composée de bourgs remplis de charme et d'histoire : **San Savino**, avec son château et sa tour médiévale ; **San Feliciano**, un joli village de pêcheurs ; **Montecolognola,** village du XIVe siècle avec une vue unique sur la côte ; **Monte del Lago**, joyau architectonique surplombant le lac ; **Agello**, avec sa splendide forteresse du XIe siècle ; **Sant'Arcangelo et Torricella**, des centres touristiques accueillants et bien équipés. **Magione**, le chef-lieu, abrite le **château des Cavalieri di Malte (1)**, construit au 12e siècle en tant qu'hôpital fortifié : parfaitement conservé, il peut être visité et accueille des dégustations guidées et des événements. À Magione se trouve également l'ancienne **Tour des Lambardi (2)**, une forteresse construite à cheval sur les XIIe et XIIIe siècles par les chevaliers Hierosolimitani, qui se dresse dans une position surélevée avec un magnifique panorama. Magione est également un lieu à vocation sportive: des moteurs, grâce à la présence de l'Autodromo dell'Umbria, à la voile sur la côte ; du trekking en collines à la planche à voile ; du quad dans les bois au kite le long des plages.



MUSEO DELLA PESCA (3)

Agrandi et rénové, il offre à son public d'importantes sections : la collection permanente, où l'on peut découvrir l'histoire du lac et la relation que l'homme a établie avec lui au fil des siècles ; la section des expositions temporaires avec des expositions exceptionnelles, la nouvelle salle immersive «Matteo dall'Isola» et une section renouvelée et élargie d'aquariums. Actuellement, siège du Festival TrasimenoFumetto et animé par de nombreuses initiatives pour les adultes, les familles et les enfants.

magione@sistemamuseo.it +39 075 8479261
info@prolocomagione.org +39 075 3724822
prosanfeliciano@virgilio.it +39 0755453870

www.terredelperugino.it

Entrée réduite au Musée de la Pêche et à la Tour dei Lambardi en achetant le billet «Terre del Perugino» disponible au Musée de la Pêche et la Tour dei Lambardi

https://terredelperugino.it/home/biglietto-unico/

FESTIVAL DELLE CORRISPONDENZE

TRASIMENO MUSIC FESTIVAL

EVENTS

FÊTES DE VILLAGE ***juin/août***
Antria «Collesanto Antria en Gastronomie», San Feliciano «Festa del Giacchio», Sant'Arcangelo «Sagra del Pesce Sfilettato», Magione «Settimana Magionese», Agello «Agello in Festa », San Savino «Sagra del Gambero e del pesce di lago».
fb: Magione Cultura

TRASIMENO MUSIC FESTIVAL ***juin/juillet***
La pianiste canadienne Angela Hewitt fait découvrir la musique des plus grands compositeurs classiques dans les anciens murs du Castello dei Cavalieri di Malta.
www.trasimenomusicfestival.com

PALIO DEL GIOGO - ***août***
Les « giogaioli » des différents quartiers s'affrontent dans une course dans les rues du village en portant le symbole de la servitude: le joug, reconstituant l'évasion historique des serviteurs de l'Hôpital de San Giovanni.
www.prolocomagione.org

FESTIVAL DELLE CORRISPONDENZE - ***septembre***
Dans le bourg de Monte del Lago, conférences, tables rondes, présentations de livres, représentations théâtrales et expositions thématiques consacrées à l'univers de la correspondance épistolaire du manuscrit au numérique. Pour conclure la cérémonie de remise du prix littéraire national «Vittoria Aganoor-Pompilj»
www.festivaldellecorrispondenze.it

OLIVAGANDO - ***novembre***
L'huile est la vedette d'un événement populaire avec des réunions thématiques, des spectacles et des dégustations de produits typiques.
Le concours «La Dolce Goccia» vise à mettre en valeur les meilleures huiles d'olive vierges extra produites dans le bassin du lac Trasimène.
Instagram: Olivagando.Magione
fb: Olivagando Magione

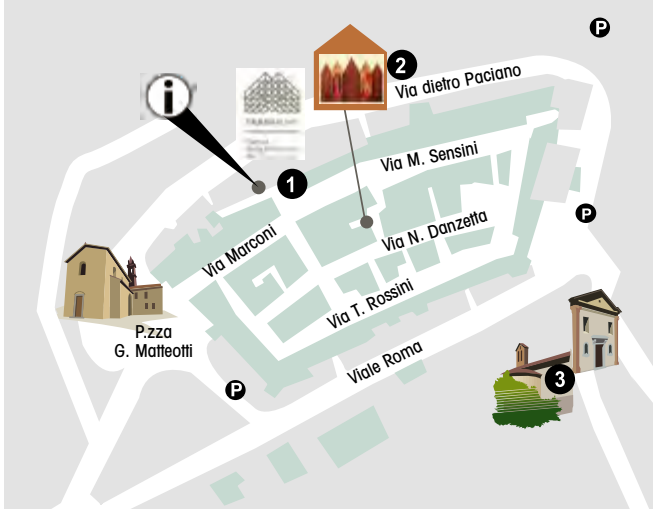
OLIVAGANDO

Paciano

I Borghi più belli d'Italia

Kieran Mulvaney, écrivain et environnementaliste, raconte Paciano dans le Washington Post: "La première chose que je pense en arrivant ici, c'est exactement comme un décorateur d'Hollywood représenterait un village médiéval».

D'où partir pour une visite ? Au cœur du centre historique, de Palazzo Baldeschi siège du bureau d'information et **TrasiMemo (1)**, à quelques pas, le musée **«Don Aldo Rossi» (2)**. Coffres au trésor, se rencontre dans les ruelles du bourg, des églises, des décorations de madones, des balcons, de petits espaces commerciaux pour les produits œnogastronomiques et artisanaux qui, avec le bâtiment de l'hôtel de ville sur la Piazza della Repubblica donnent une image harmonieuse du bourg médiéval. Parmi,les itinéraires culturels, nous signalons **l'église de la Madonna della Stella (3)** qui conserve des fresques maniéristes. La visite de ce territoire est l'occasion de savourer de délicieux produits locaux et de profiter du paysage qui apparaît aux yeux du visiteur en marchant, par exemple, la Via Romea Germanica (route du 13e siècle), qui de Stade (Allemagne) rejoint Rome et, en passant par Paciano, relie Castiglione del Lago à Città della Pieve.



TRASIMEMO ET MUSEO DON ALDO ROSSI

TrasiMemo Banca della Memoria del Trasimeno, est une banque spéciale, les valeurs conservées sont les anciennes et contemporaines des savoirs locaux, il y a des salles de musée, d'esposition et de laboratoires. À quelques pas se trouve le musée «Don Aldo Rossi» qui abrite l'ancienne bannière municipale, de 1450 atelier de Bonfigli, tandis que des peintures du 18e siècle sont découvertes dans la galerie d'art de Castelletti qui ressemblent à de splendides tapisseries, avec de délicats dessins de madones, qui sont plutôt des peintures.

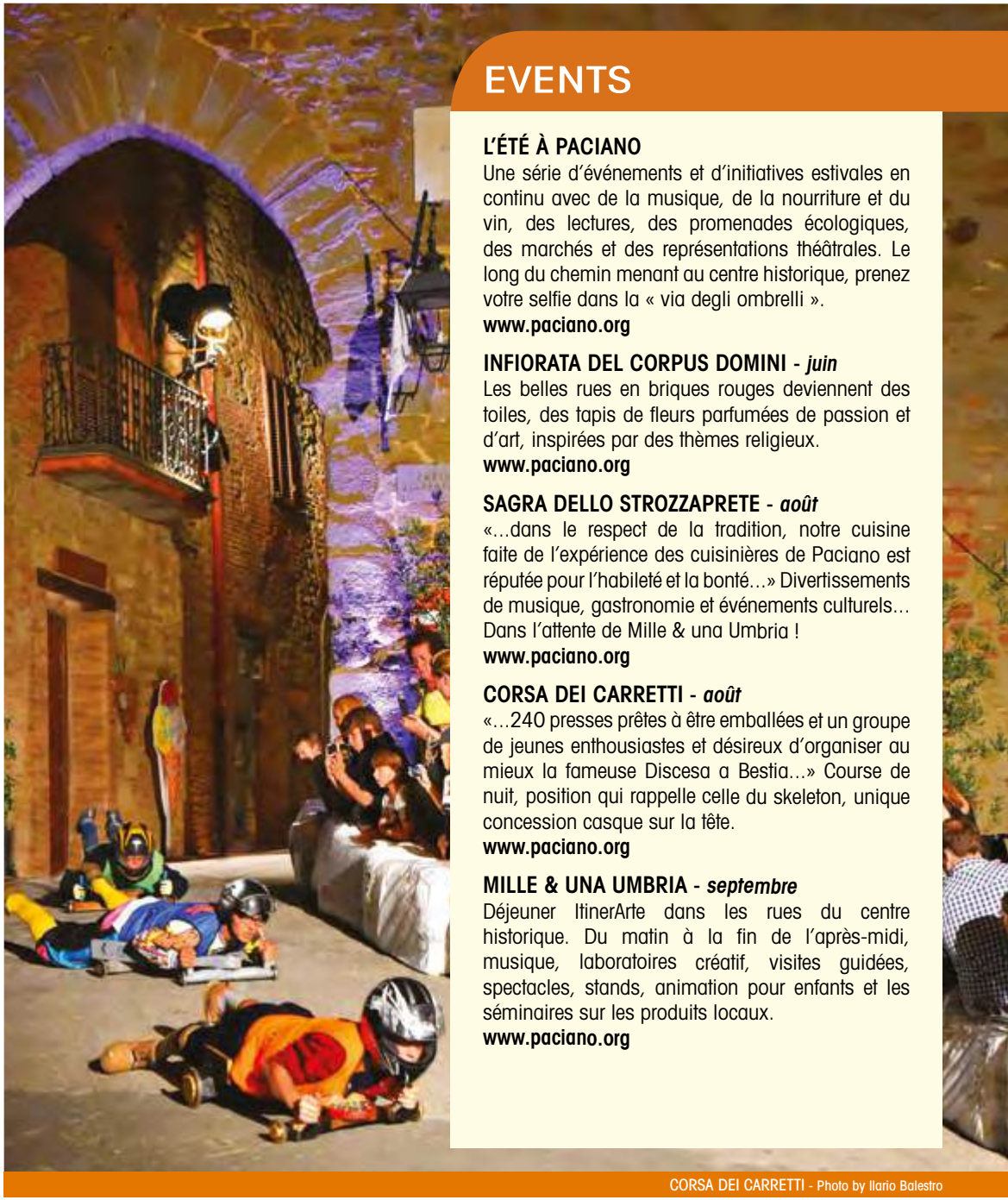
info@paciano.org
www.comune.paciano.pg.it

La réduction sur l'achat du billet «Terre del Perugino», est réservée aux détenteurs de la Yes Trasimeno Card. Le billet est disponible à TrasiMemo.

https://terredelperugino.it/home/biglietto-unico/

INFIORATA - Photo by Ilario Balestro

ESTATE A PACIANO



CORSA DEI CARRETTI - Photo by Ilario Balestro

EVENTS

L'ÉTÉ À PACIANO
Une série d'événements et d'initiatives estivales en continu avec de la musique, de la nourriture et du vin, des lectures, des promenades écologiques, des marchés et des représentations théâtrales. Le long du chemin menant au centre historique, prenez votre selfie dans la « via degli ombrelli ».
www.paciano.org

INFIORATA DEL CORPUS DOMINI - *juin*
Les belles rues en briques rouges deviennent des toiles, des tapis de fleurs parfumées de passion et d'art, inspirées par des thèmes religieux.
www.paciano.org

SAGRA DELLO STROZZAPRETE - *août*
«…dans le respect de la tradition, notre cuisine faite de l'expérience des cuisinières de Paciano est réputée pour l'habileté et la bonté…» Divertissements de musique, gastronomie et événements culturels… Dans l'attente de Mille & una Umbria !
www.paciano.org

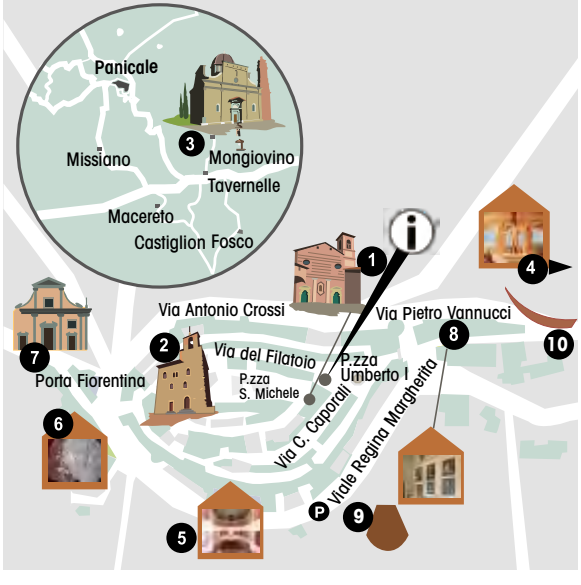
CORSA DEI CARRETTI - *août*
«…240 presses prêtes à être emballées et un groupe de jeunes enthousiastes et désireux d'organiser au mieux la fameuse Discesa a Bestia…» Course de nuit, position qui rappelle celle du skeleton, unique concession casque sur la tête.
www.paciano.org

MILLE & UNA UMBRIA - *septembre*
Déjeuner ItinerArte dans les rues du centre historique. Du matin à la fin de l'après-midi, musique, laboratoires créatif, visites guidées, spectacles, stands, animation pour enfants et les séminaires sur les produits locaux.
www.paciano.org

Panicale

I Borghi più belli d'Italia

Panicale, magnifique terrasse dominant le lac Trasimène et un des plus beaux bourgs d'Italie, conserve son identité de château médiéval avec ses deux portes d'entrée et la structure spéciale en ellipse concentrique. Se perdre dans les ruelles du bourg est toujours fascinant. Les trois places, situées sur trois différents niveaux, accueillent le visiteur avec des monuments dignes d'être connu : la fontaine du XVe siècle, la **magnifique collégiale, (1)** le **Palazzo del Podestà (2)**. À ne pas manquer, les fresques de l'église de San Sebastiano, le célèbre Martyre signée par le Pérugin (1505) et la fresque détachée attribuée à Raphaël ; ainsi que le musée de Tulle et celui de la Sbarra. La Galerie d'art Mariottini, dans le Palazzo communale conserve les portraits d'hommes illustres, tandis que le théâtre C. Caporali - joyau architectural et cœur culturel - accueille prose, musique, conférences, danse, opéra.



PANICALE CONTEMPORAINE

Amphithéâtre Beverly Pepper (9) : un superbe land art signé par l'artiste américain récemment décédé - Arco rovesciato di **Mauro Staccioli** - **Via Belvedere, (10)** presque un accent sur le panorama lacustre et, les **cristaux en formation** de Virginio Ferrari, sept éléments cubiques en grès, devant l'entrée **Mseo Mdonna della Sbarra (7)**

LIS (langue italianne des signes)

NFC (Near Field Communication)

ITINÉRAIRES ARTISTIQUES ET ACCESSIBILITÉ

Ils comprennent: **Le Sanctuaire de la Madonna di Mongiovino (3)**, monument national et destination de pèlerinage, un des plus importants exemples de l'art maniériste italien - **l'église ses de San Sebastiano (4)** accessible avec un toboggan et équipé de pupitres en italien, anglais, braille, LIS, NFC. Il conserve des fresques du Pérugin et de Raphaël - le théâtre **Caporali (5)** avec fond historique de Piervittori (1869) - la Collégiale de San Michele - le Musée du tulle «Anita Belleschi Grifoni» dans **l'église de Saint-Augustin (6)** équipé de pupitres en italien, anglais, braille, LIS, NFC ; possibilité d'audiodescription des expériences tactiles avec les œuvres en tulle réalisées par les maîtres brodeurs de Panicale ; possibilité de visite virtuelle et entretiens avec des brodeuses de Panicale - le Musée des Tentures et objets sacrés dans **L'église della Madonna della Sbarra (7)** - avec visite virtuelle via le panneau tactile à l'entrée, la **Collection Mariottini** dans la **Galerie d'Art Municipale (8)** avec des pupitres en italien, anglais, braille, LIS, NFC.

cultura@comune.panicale.pg.it +39 0758379531
panicale@sistemamuseo.it - +39 075837433
+39 392 9191825
www.comune.panicale.pg.it

Entrée à tarif réduit avec l'achat du billet «Terre del Perugino» disponible auprès de l'InfoPoint

https://terredelperugino.it/home/biglietto-unico/

FESTA DELL'UVA

VISIONI MUSICALI

EVENTS

COLLE MUSIC FESTIVAL (Colle San Paolo) ***5/8 juin***
De grands groupes, de la bonne nourriture et du plaisir
fb: Circolo Arci Colle San Paolo

ELECTRIC THEATER FESTIVAL - ***Juin***
Festival de musique électronique et performances artistiques/ numériques.
fb: electric theater and symbols

MOSAICO SONORO - ***juillet/août***
Musique live, blues, pop, jazz, années 50
fb: prolocopanicale

TAVERNELLE ROCK FEST (Tavernelle) ***juillet/août***
Concerts de groupes locaux et nationaux, organisés par Gioventù Tavernellese.
fb: Gioventù Tavernellese

FESTA DELLA PANNOCCHIA (Tavernelle) - ***août***
Cuisine traditionnelle, spectacles, musique.
fb: proloco.tavernelle

FESTIVAL MORETTINI - ***septembre***
Concerts d'orgue dans la Collégiale de San Michel Arcangelo.

PAN OPERA FESTIVAL - ***septembre***
Festival d'opéra de chambre. Concerts et cours de formation sur le théâtre musical Panicale
https://www.tmusike.it/pan-opera-festival/

FESTA DELL'UVA - 50e édition - septembre
Visites œnogastronomiques, dégustations, musique en live.
fb: FestadelluvaPanicale

FILI IN TRAMA - 13e édition - septembre
Exposition Salon international de la dentelle et de la broderie, événements culturels, expositions, conférences.
fb: FiliinTrama - https://www.filiintrama.it

VISIONI MUSICALI - ***mai/décembre***
Avec Dalia Lazar, pianiste de l'événement, La musiques prennent vie.
https://www.dalialazar.com

PANOLIO - ***fin octobre***
Panicale célèbre l'or vert avec des dégustations et des événements dans le bourg.

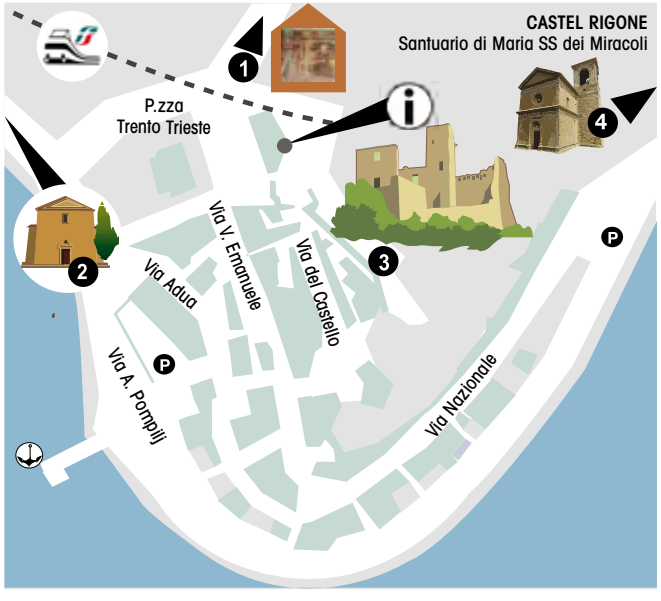
FILI IN TRAMA Photo by RTN Web Radio TV

Passignano sul Trasimeno

ComunePassignanosulTrasimeno

I Borghi più belli d'Italia

Ancien village de pêcheurs niché entre le bleu des eaux du lac Trasimène et des collines verdoyantes qui l'entourent, Passignano est un authentique bijou. Passage quasi obligé entre l'Ombrie et la Toscane, d'où son nom original de Passus Jani (col de Janus) dieu mythique des portes. La région environnante offre la possibilité de pratiquer le trekking, l'équitation et le vélo. **Pieve di San Cristoforo (1)**, surplombant le cimetière, juste à l'extérieur de la ville, è l'antique paroisse de Passignano, datant d'environ le 10e siècle. L'église monumentale **Madonna dell'Oliveto (2)**, située dans la partie ouest du village, fut construite à la fin du XVIe siècle. **La Rocca (3)**, d'origine probable longobarde (5e-6e siècle), avec son panorama à couper le souffle, est ouverte au public et utilisée pour des expositions, des concerts, du théâtre, etc. Situé à flanc de colline au nord, le hameau de Castel Rigone est l'un de ces rares et d'heureuses combinaisons naturelles qui le rendent particulièrement adapté au tourisme environnemental et culturel. **Le Sanctuaire Maria SS dei Miracoli, (4)** chef-d'œuvre de la Renaissance en Ombrie, en est un exemple admirable.



LA ROCCA ET LES ÉGLISES - PARCOURS DE MUSÉE

Dans le cadre évocateur des remparts médiévaux, vous pouvez profiter de la meilleure vue sur le lac depuis le sommet de la Rocca Medievale. Outre les vues suggestives et les moments de détente dans la nouvelle cafétéria panoramique plusieurs halls d'exposition vous attendent, dont le **Centre de documentation sur les embarcations traditionnelles des eaux intérieures italiennes, incluses dans l'Atlas Linguistico dei Laghi Italiani**. Ensuite, le circuit vous accompagnera jusqu'à l'église Saint-Christophe, ancienne Église paroissiale datant des 8e et 9e siècles avec des fresques remarquables et vers l'église **Notre-Dame de l'Olivier.**

Associazione Turistica Proloco Passignano
proloco.passignano@gmail.com
+39 075 8298081 - +39 347 8067954

Pour les détenteurs de la Yes Trasimeno Card réduction de 20% sur le billet à plein tarif

PALIO DELLE BARCHE - Photo by Elena Pepini

FESTIVAL INTERNAZIONALE DEI GIOVANI CONCERTISTI - Photo by Federica Mastroforti

EVENTS

NOTTE BIANCA PASSIGNANO SOTTO LE STELLE - *juin*
Du crépuscule à l'aube, le bord du lac et l'ensemble du centre historique se transforment en une vaste zone piétonne animée par des spectacles, des défilés, des expositions, des concerts, des marchés, des dégustations et des espaces dédiés aux enfants.
www.comune.passignano-sul-trasimeno.pg.it

PALIO DELLE BARCHE - *juillet*
« …Passignano se réveille toujours dans une atmosphère particulière le jour du Palio. C'est un mélange d'émotion, de fatigue due aux quelques heures de sommeil pendant la semaine, et le désir de se donner à fond dans la course… Chaque personne a sa propre façon de le vivre… Dans tous les cas, nous ne pouvons pas dire que c'est un jour comme les autres…»
fb: paliodellebarche

FESTIVAL INTERNAZIONALE DEI GIOVANI CONCERTISTI - *juillet/août*
Dans le cadre pittoresque de la Piazza Sant'Agostino à Castel Rigone, des orchestres nationaux et internationaux se produisent avec des solistes de grande réputation.

FESTIVAL INTERNAZIONALE GREEN MUSIC - *juillet/août*
Concerts gratuits d'artistes nationaux et internationaux dans des cadres naturels, des théâtres en plein air où les notions de beauté et de plaisir se marient à la durabilité et la protection de l'environnement.
https://www.festivalinternazionalegreenmusic.com/festival-green-music/

TRASIREMANDO - *août*
Rassemblement non compétitif pour les équipages d'embarcations non à moteur.
www.centroremat oripassignano.it

FESTA DELLA PADELLA - *août*
La plus grande poêle du monde, d'un diamètre de quatre mètres et demi et quatorze mètres de circonférence, offre les délicieuses fritures de poissons de lac, servis à la lumière des bougies, sur les rives du lac Trasimène.
fb: festadellapadella

NOTTE BIANCA

Piegaro

Le territoire de Piegaro comprend de nombreuses localités, riches en histoire et en nature : le **château de Cibottola**, dont il reste une grande partie de l'ancien cercle de murailles, et une tour heptagonale approximativement haute de 20 mètres, les châteaux de **Gaiche et de Greppolischieto** parfaitement restaurés, le magnifique bourg de Castiglion Fosco avec sa tour cylindrique du XVIe siècle, **l'Abbaye dei Sette Frati** (privé), datant du XIe siècle avec son église en style roman, son monastère et sa cour. Le lac de Pietrafitta, paradis des pêcheurs (carpfishing) et des amateurs de fitness. **Le mont Arale**, à 853 mètres au-dessus du niveau de la mer Constitue le relief le plus élevé de la région et est équipé d'un nouveau parc équipé. En grimpant vers l'ancien bourg de Piegaro, on peut rencontrer la petite église de **Madonna della Crocetta** (XVIe siècle).
On découvre ensuite les murs d'enceinte, avec les donjons médiévaux. Dans le le centre historique, signalisation de **l'église de San Silvestro Papa**, outre le magnifique palais **Misciattelli - Pallavicini** du XVIIIe siècle, qui abrite aujourd'hui une résidence d'époque.

MUSÉES

Museo del Vetro (2) Le bâtiment, un exemple impressionnant d'archéologie industriel, raconte les 100 ans d'histoire de la production de verre, du Moyen Âge au XXe siècle. La visite du musée permet de découvrir les étapes du cycle de production et les structures correspondantes, avec les évolutions au cours de l'histoire, et les artefacts produit par la verrerie de Piegaro.

Museo Paleontologico Luigi Boldrini Pietrafitta (1) qui conserve des fossiles du Pléistocène inférieur, on y trouve des plantes, des mollusques d'eau douce, d'insectes et de vertébrés, y compris les restes de mammouths, de rhinocéros, de bovidés, de cervidés et de micro-mammifères

Museo del Vetro:
+39 0758358525 - +39 3669576262
https://www.museodelvetropiegaro.it/

Museo Paleontologico Luigi Boldrini Pietrafitta:
https://www.musei.umbria.beniculturali.it/musei/museo-paleontologico-luigi-boldrini-pietrafitta/

Museo Paleontologico Luigi Boldrini PIETRAFITTA
MUSEI NAZIONALI DI PERUGIA | Direzione regionale Musei nazionali Umbria

Entrée à tarif réduit avec l'achat du billet «Terre del Perugino» disponible au Musée du Verre.

https://terredelperugino.it/home/biglietto-unico/

MUSEO DEL VETRO

FESTIVAL DEL VETRO

EVENTS

FESTIVAL DEL VETRO PIEGARO
30-31 mai / 1 juin
Dédiée à l'artisanat et à l'art du verre, au design, à la littérature, au théâtre, à la musique, avec des cours, des laboratoires pour enfants et adultes.
https://www.museodelvetropiegaro.it

FLARE FESTIVAL PIEGARO - ***20/22 juin***
Festival de musique allant de l'électronique à la danse au reggaeton, dédiée aux jeunes.
fb: Circolo ARCI Piegaro

FESTA DELLA TORRE CASTIGLION FOSCO
31 juillet/10 août
Festival historique dans le bourg de Castiglion Fosco, entre œnogastronomie et musique live.
https://www.castiglionfosco.it/

FESTA DEGLI ASPARAGI DI BOSCO
25 avril - 4 mai
Festival dédié à l'asperge des bois, typique du territoire, y compris des itinéraires gastronomiques et de la musique en live.
fb: sagrapietrafittapg

SAGRA DELLA CASTAGNA E OPERA DEI VETRAI
octobre
Les châtaignes, le moût et la cuisine cuisine ombrienne sont les protagonistes de la manifestation qui, à cette occasion, se joignent à la bonne musique, aux traditions et à l'« OPERA DES VITRIERS » au Musée du Verre
https://www.museodelvetropiegaro.it/lopera-dei-vetrai/

Tuoro sul Trasimeno

livingtuoro.it/social tuoro/
Comune di Tuoro sul Trasimeno Informa

Tuoro est situé sur le versant nord du lac Trasimène à cheval entre l'Ombrie et la Toscane. Son territoire comprend quatre itinéraires qui englobent l'histoire et l'art de la commune. **L'itinéraire historico-archéologique de la Bataille** traverse la campagne qui fut le théâtre de l'affrontement entre Romains et Carthaginois. Il s'agit de 12 aires de stationnement équipées de panneaux illustrés et légendes en 2 langues, raconte le déroulement de l'affrontement et a récemment été achevée avec le **Musée d'Hannibal au lac Trasimène (1)**, un exemple de multimédia appliqué. Ensuite, le sentier naturel, qui traverse les magnifiques bois, mène à la **Tour pendante de Vernazzano (2)**, **Campo del Sole (3)** une architecture de 27 colonnes taillées dans le grès, installées dans un parc sur les rives du lac. Enfin, la route de l'Isola Maggiore : un itinéraire entre l'histoire franciscaine et la Renaissance, comprend d'importants monuments comme la splendide église de **St Michel Archange** ornée de fresques, le Centre de documentation sur l'île et le **musée de la dentelle (4)**, qui expose de véritables perles d'art provenant de ce que l'on appelle le « point Irlande ». Dentelles fines, robes de mariés et de baptême et beaucoup de passion.

Photo by **Claudio Testa**

MUSEO DI ANNIBALE AL TRASIMENO

Le musée présente les nouveautés les plus intéressantes sur la bataille du lac Trasimène sur le plan historico-archéologique, géologique et géographique, utilise des outils avancés méthodologiques et multimédias où vous pouvez trouver des informations approfondies sur la carte archéologique au nord-est du lac Trasimène, ainsi que les principales théories sur l'affrontement et, aux nombreuses grandes batailles de la deuxième guerre punique.

1,00 € de réduction sur le prix du billet d'entrée pour le musée d'Hannibal-Centre de documentation

MOON IN JUNE

FERRAGOSTO TOREGGIANO Photo by Marco Pareti

FESTA DELL'OLIO

EVENTS

INFIORATA DEL CORPUS DOMINI - *22 juin*

Nature et culture se rencontrent pour donner vie à l'Infiorata du Corpus Domini. Dans la nuit du samedi 21 juin, les rues du bourg se transforment en un laboratoire d'art en plein air : commence la réalisation de dessins à thème religieux et, aux premières lueurs de l'aube du dimanche, on dépose les pétales colorés et les dessins prennent vie !
https://livingtuoro.it

MOON IN JUNE - Isola Maggiore - *juin*

Les couchers de soleil enchanteurs du lac Trasimène sont la scène naturelle pour la revue musicale «Moon in June», le festival, né en 2015, revient réchauffer avec ses mélodies les belles soirées sur l'Isola Maggiore.
https://livingtuoro.it

FERRAGOSTO TOREGGIANO - *juillet/août*

Un des rendez-vous les plus intéressants de l'été du lac Trasimène. Manifestations théâtrales, animations, parades, reconstitutions, jeux et dégustations feront revivre les us et les coutumes des civilisations romaine et carthaginoise. À ne pas manquer : la journée de l'événement Tuoro 217 a.C., qui se tiendra le 9 août, au cours de laquelle l'histoire ancienne de Tuoro prend vie, à travers un voyage à l'époque de la Seconde Guerre Punica.
https://livingtuoro.it

FESTA DELL'OLIO - *octobre/novembre*

Le Festival de l'huile, un produit d'excellence de notre territoire, explore l'univers de l'huile d'olive vierge extra dans toutes ses significations. Beaucoup d'initiatives : conférences, dégustations, marchés, concours de photos, événements sportifs et bien d'autres choses encore. Gastronomie, tradition, culture et environnement se marient pour célébrer « l'Or vert de Tuoro ».
https://livingtuoro.it

Le Parc et ses Îles

Le parc du lac Trasimène

Le plus grand des six parcs régionaux de l'Ombrie, c'est l'une des zones humides Les plus particulières et importantes d'Europe pour la présence d'espèces botanique, de faune et de poissons d'une grande valeur. La tranquillité absolue et la nature pure le rendent unique à découvrir.

Aeroporto Eleuteri - Castiglione del Lago

Jusqu'au siècle précédent aéroport militaire, au nom du célèbre aviateur de l'Ombrie Leopoldo Eleuteri, aujourd'hui zone verte non contaminée, environ cent hectares de terrain, près des eaux du lac Trasimène, point de départ d'itinéraire de Trekking à pieds et à vélo. Également utilisé comme aérodrome permanent certifié ENAC, la zone abrite aujourd'hui le « Campus scolaire » Temporaneo Eleuteri » du complexe scolaire Rosselli Rasetti, le Centre régional LIPU, la manifestation sportive d'endurance équestre et le « Festival du Vol - des cerfs-volants aux avions ultralégers ».

Oasi Naturalistica La Valle San Savino - Magione

Le cœur naturaliste du lac Trasimène : des eaux peu profondes et de vastes roselières en font une halte importante et un site de nidification de milliers d'oiseaux le long des principales voies migratoires. L'Oasis dispose de deux sentiers nature avec 4 observateurs, d'une nouvelle passerelle de 200 mètres sur la roselière d'un ancien exutoire partiellement praticable, de 30 jumelles à la disposition des visiteurs, une station pour baguer les oiseaux active tous les samedis matin et une maison d'hôtes avec cuisine et 12 lits. Pour les horaires d'ouverture et les services offerts (visites autonomes, visites guidées, promenades dans la nature) consulter le site.

+39 349 4041352
www.oasinaturalisticalavalle.it

Isola Maggiore

Elle conserve encore aujourd'hui l'aspect caractéristique du village du XVe siècle, créé par des pêcheurs. Saint François d'Assise s'y rendait pour le Carême ; une chapelle commémore le débarquement et le rocher où le saint s'est arrêté pour prier. La tradition de la dentelle au « point d'Irlande » est un des fleurons de l'Isola Maggiore. Les principales curiosités comprises dans le « Circuit des musées de l'Isola Maggiore » sont: **Musée de la Dentelle, église de Saint-Michel Archange et Maison du Capitaine du Peuple**

Isola Polvese

C'est la plus grande île du lac Trasimène, un parc scientifique et éducatif, important d'un point de vue naturaliste pour la présence d'une grande zone humide avec des roselières qui font de refuge pour diverses espèces d'oiseaux et d'amphibiens. Elle conserve des sites historiques comme **l'église de San Secondo (XIIe siècle), le monastère des Moines olivétains (XVe siècle), l'église de San Giuliano (XIe siècle) avec l'Opus reticolatum romain en face, le château de Défense (XVe siècle) et la piscine de Porcinai**, nommée d'après le célèbre architecte Pietro Porcinai, également connu sous le nom de **Giardino delle Piante Acquatiche.** Parmi les hébergements : la villa « Villa Biagiotti », aujourd'hui «Villa Polvese Resort And Oil Farm», - La Foresteria et La Fattoria il « Poggio » - auberge de jeunesse. À disposition : Point d'information numérique avec salle de bain pour personnes handicapées et le Point d'orientation de l'itinéraire où il est possible d'acquérir des informations sur l'île ; des audioguides (bilingue) également adapté aux utilisateurs handicapés.

https://www.provincia.perugia.it/aree-tematiche/patrimonio/isola-polvese

Isola Minore

Appelée « petite île » depuis le début du XXe siècle, elle fait aujourd'hui partie administrative de la commune de Passignano sul Trasimeno, c'est une propriété privée et inhabitée.

Photo by **Giorgio Brusconi**

Itinéraires de navigation pour Isola Polvese et Isola Maggiore depuis Castiglione del Lago Passignano s. T .- Tuoro s. T. - San Feliciano

Service navigation: +39 0759637702
Possibilité de transport des vélos dans les bacs

Circuito Museale di Isola Maggiore
Pro loco Isola Maggiore: +39 3314071605
isolamaggiore.proloco@gmail.com

Télécharger les horaires des bacs

Terre de Grands Personnages

ANNIBALE
247 avt. J.C. - 183 avt. J.C.
Chef carthaginois, considéré par certains « le plus grand général de l'antiquité » qui le 24 juin 217 avant J.C. lance une embuscade sanglante aux troupes romaines dirigées par le consul romain Caius Flaminius Nepot, dans l'une des batailles les plus Sanglantes de la Deuxième Guerre punique : La Bataille du lac Trasimène.

Tuoro sul Trasimeno
www.livingtuoro.it
+39 075825220

SAN FRANCESCO
1182 - 1226
Le Trasimène peut être considéré idéalement comme centre d'un itinéraire reliant les « lieux de San Francesco » : Assise, Sanctuaire de la Verna (Arezzo) et le couvent de la Celle (Cortona). En 1211, il se rendit à l'Isola Maggiore pour le Carême : comme Souvenir, une église a été construite ainsi qu'un couvent.

Isola Maggiore
Tuoro sul Trasimeno
+39 3314071605

PIETRO VANNUCCI "IL PERUGINO"
1448 - 1523

Considéré comme le peintre italien le plus connu de son temps, Pietro Vannucci, connu sous le nom de « Le Pérugin, était entre autres, maître de Raphaël. Originaire de Città della Pieve, ses œuvres se trouvent dans les musées les plus importants du monde entier. À Città della Pieve, on peut admirer, entre autres, « L'adoration des mages », tandis qu'à Panicale est conservé « Le Martyre di San Sebastiano ».

Città della Pieve +39 0578298840
Panicale +39 075837433

ASCANIO della CORGNA
1516 - 1571

Capitaine de fortune, il lie son nom à Città della Pieve et à Castiglione del Lago où se dressent les majestueux palais familiaux, à l'intérieur desquels on trouve des fresques qui racontent les exploits du commandant. Il fut l'un des plus célèbres personnages de son époque. Il a participé à la bataille de Lépante et à presque toutes les guerres de l'époque.

Castiglione del Lago +39 075951099
Città della Pieve +39 0578298840

Musées

SYMBOLOGIE SERVICES D'ACCESSIBILITÉ

- NFC — Near Field Communication
- LIS — Vidéo en langue des signes italienne
- QR — QR code
- Accès pour les personnes à mobilité réduite
- Accès pour les personnes à mobilité réduite accompagnées, à l'exception de la Forteresse
- Plateforme de levage pour les personnes handicapées
- Ascenseur
- Pas de barrières architecturales
- Services sanitaires pour personnes handicapées
- Pupitres, panneaux, enseignes avec lecture en Braille
- Visite virtuelle
- Objets tactiles
- Description audio des expériences tactiles
- Parcours multimédia avec code QR et panneaux sensoriels pour les malvoyants
- Guide audio pour adultes et enfants
- Salle immersive avec audio en italien et en anglais

Castiglione del Lago

1 **Circuito Museale Aperto Palazzo della Corgna e Fortezza Medievale**
Piazza Gramsci
Info: +39 075951099
https://www.palazzodellacorgna.it/

2 **Musée diocésain diffus**
à la chapelle du Suffragio, adjacente à l'église San Domenico. Overture sur demande
Via del Forte
confraternitasandomenico@gmail.com
Info: +39 3534122524

Città della Pieve

3 **Museo Civico - Diocesano ex Chiesa di Santa Maria dei Servi**
Via Beato Giacomo Villa
Info: +39 0578298840
https://terredelperugino.it/citta-della-pieve/

Corciano

4 **Museo Archeologico - Antiquarium**
Via Cornaletto - Info: +39 0755188255
https://www.comune.corciano.pg.it

Magione

5 **Museo della Pesca e del lago Trasimeno**
Via Lungolago Alicata, 20 - San Feliciano
Info: +39 0758479261
https://www.terredelperugino.it/museo-della-pesca-e-del-lago-trasimeno/

Paciano

6 **Museo don Aldo Rossi**
Via Nicola Danzetta - https://www.paciano.org/

Panicale

7 **Museo del Tulle – Anita Belleschi Grifoni**
Piazza Regina Margherita, 5/A
Info: Ufficio Turistico +39 3929191825
https://terredelperugino.it/panicale/

8 **Chiesa di San Sebastiano**
Via Belvedere, 10
Info: Ufficio Turistico +39 3929191825
https://terredelperugino.it/panicale/

9 **Museo dei Paramenti e oggetti sacri nella Chiesa della Madonna della Sbarra**
Via Roma
Info: Ufficio Turistico +39 3929191825
https://terredelperugino.it/panicale/

Passignano s. T.

10 **Centro di documentazione sulle imbarcazioni tradizionali delle acque interne italiane**
Rocca Medievale
Info: Proloco +39 075829801
http://www.comune.passignano-sul-trasimeno.pg.it/c054038/zf/index.php/servizi-aggiuntivi/index/index/idtesto/27

Piegaro

11 **Museo del Vetro**
Via Garibaldi, 20 – centro storico
Info: +39 0758358525 - +39 3669576262
https://www.museodelvetropiegaro.it

12 **Museo Paleontologico Luigi Boldrini Pietrafitta**
Info: +39 0755759646
https://www.musei.umbria.beniculturali.it/musei/museo-paleontologico-luigi-boldrini-pietrafitta/

Tuoro s. T.

13 **Museo di Annibale al Trasimeno**
Piazza Garibaldi, 7
Info: Pro Loco di Tuoro sul Trasimeno
+39 075825220
https://www.livingtuoro.it

14 **Circuito Museale di Isola Maggiore**
Via Guglielmi, 25
Info: Pro Loco Isola Maggiore
+39 3314071605
Isolamaggiore.proloco@gmail.com

INSTALLATIONS HÔTELIÈRES

Hôtels - Villages Hôteliers

INSTALLATIONS EXTRA-HÔTELIÈRES

Chambres à Louer

Agritourismes

Bed & Breakfast

Maisons et Appartements de Vacances

Country Houses

Auberges de Jeunesse

INSTALLATIONS EN PLEIN AIR

Campings et Villages Camping

Structures d'hébergement

INSTALLATIONS HÔTELIÈRES

HÔTELS - VILLAGES HÔTELIERS

1 **Aganoor** ★★★ Castiglione del Lago - +39 075953837 - +39 0759525285
www.hotelaganoor.it - *CIN: IT054009A101009805*

2 **Antico Sipario Boutique Hotel** ★★★ Paciano - +39 3319680829 - www.anticosipario.com
CIN: IT054036A101020196

3 **Boutique Hotel Masolino** ★★★ Panicale - +39 0755451697 - +39 3277179732
www.boutiquehotelmasolino.it *CIN: IT054037A101005239*

4 **Cavalieri** ★★★ Passignano s.T - +39 075829292 - www.hotelcavalieri.it - *CIN: IT054038A101005241*

5 **Da Sauro** ★★★ Isola Maggiore - +39 075826168 - +39 3477739274 - www.dasauro.it*I*
CIN: IT054055A101005257

6 **Da Settimio** ★★ San Feliciano - +39 0758476000 - www.albergoristorantedasettimio.it
CIN IT054026A101005236

7 **Duca della Corgna** ★★★ Castiglione del Lago +39 075953238 - www.hotelcorgna.com
CIN: IT054009A101005304

8 **El Patio** ★★★ Corciano - +39 0756978464 - www.hotelelpatio.com - *CIN: IT054015A101006009*

9 **Hotel Fondovalle** ★★★ Loc. Ponticelli - Città della Pieve - +39 0578249027 - www.hotelfondovalle.it
CIN: IT054012A101008793

10 **Il Gabbiano** ★★★ Passignano s.T. - +39 075827788 - +39 3804654541
www.hotel-il-gabbiano.it - *CIN: IT054038A102005240*

11 **Kursaal** ★★★ Passignano s.T. - +39 075828085 - +39 3293896484 - www.kursaalhotel.net
CIN: IT054038A101005246

12 **La Vela** ★★★ Passignano s.T. - +39 075827221- www.hotellavela.it - *CIN: IT054038A101005245*

13 **Le Tre Isole** ★★★ (Villaggio Albergo) - San Feliciano - +39 0758400127 - www.letreisole.com
CIN: IT054026A102005134

14 **Locanda Poggioleone Boutique Hotel** ★★★ Pozzuolo +39 075959519
www.locandapoggioleone.it - *CIN: IT054009A101006586*

15 **Park Hotel Montigeto** ★★★ (Villaggio Albergo) - Passignano s.T. - +39 0758296407
www.montigeto.com - *CIN: IT054038A102009656*

16 **Torricella** ★★★ Torricella - +39 075843602 - www.hoteltorricella.com - *CIN: IT054026A101005237*

17 **Trasimeno** ★★★ Passignano s.T. - +39 075829355 - www.hoteltrasimeno.it
CIN: IT054038A101005247

18 **Villalago** ★★★ Sant'Arcangelo - +39 3479000970 - www.hotelvillalago.com
CIN: IT054026A101033564

19 **Villa Paradiso** ★★★★ Passignano s.T - +39 075829191 - www.villaparadisovillage.it
CIN: IT0540038A101005242

INSTALLATIONS EXTRA-HÔTELIÈRES

CHAMBRES À LOUER

1 **Appartamenti al Lido** - Castiglione del Lago - +39 0759659202 - +39 336649939
www.trasinet.it/appartamentolido - *CIN: IT054009C201005262*

2 **Dolce Dormire** - Castiglione del Lago - +39 3662621609
affittacamere_dolce_dormire_ - *CIN: IT054009B403032558*

AGRITOURISMES

1 **Agriturismo I Romiti** ●●●● Villastrada - +39 0759527163 - +39 3409586218
www.romiti.com - *CIN: IT054009B501006972*

2 **Agriturismo Le Terre di Isa** ●●●● Magione -+39 0758476296 - www.leterrediisa.com
CIN: IT054026B501009666

3 **Agriturismo Poggio Antico** ●●● Loc. Porto - Castiglione del Lago - +31 6 55384169
+39 3394175158 - www.poggioantico.net. - *CIN: IT054009B501008371*

4 **Agriturismo Romitorio di Bacoccoli Giulia** ●●●● Pozzuolo - +39 3470523467
+39 3477518587 - www.romitorio.com - *CIN: IT054009B501005284*

5 **I Capricci di Merion** ●●●● Tuoro s.T. - +39 075825002 - www.capriccidimerion.it
CIN: IT054055B501009306

6 **Il Borghetto di Peccio Martino** ●●●● Pietrafitta - +39 075839560 + 39 3488590821
www.agriturismo-ilborghetto.it - *CIN: IT054040B501016837*

7 **La Casa di Campagna** ●●●●● Magione - +39 0758472941 - +39 3357536326
www.lacasadicampagna.com - *CIN: IT054026B501008960*

8 **La Dolce Collina** ●●●● Villastrada - +39 3472299312
www.ladolcecollina.it - *CIN: IT054009B501005394*

9 **La Fonte di Montebuono** ●●●●● Loc. Montebuono - Magione - Via del Trasimeno 100/102
+39 075840322 - +39 3357179709 - www.fontedimontebuono.com - *CIN: IT054026B501009698*

10 **La Querciа del Pentimento** ●●●●● Petrignano del Lago - +39 0759528134
+39 3331069662 - www.laquerciadelpentimento.it - *CIN: IT054009B501007518*

11 **Le Torri di Porsenna** ●●●●● Petrignano del Lago - +39 075832679 +39 3358351656
www.torridiporsenna.it - *CIN: IT054009B501010937*

12 **Podere Ranciano Alto** ●●● Sanfatucchio - +39 075951558 - +39 3334282869
www.agriturismo-podererancianoalto.com - *CIN: IT054009B501010934*

13 **Poggio del Sole - Poggio Verde** ●●●● Sanfatucchio - +39 0759680221 - +39 3357020426
+39 3468663704 - www.terreumbre.it - *CIN: IT054009B501005198*

14 **Principe del Trasimeno** ●●●● Piana - +39 0759659905 +39 3476121585
www.principedeltrasimeno.it - *CIN: IT054009B501013383*

15 **Residenze San Martino** ●●● Passignano s.T. - +39 3389125700 - www.residenzesanmartino.it
CIN: IT054038B501017729

16 **Tenuta Lamborghini srl** ●●●● Panicarola +39 0758350029 - +39 075828975
www.tenutalamborghini.com - *CIN: IT054037B501005143*

BED & BREAKFAST

1 **Isole e Tramonti** - Magione - +39 0758400184 - +39 3687807777
www.isoletramonti.com - *CIN: IT054026C101015698*

2 **La Casa di Nunzi** - Loc. Piazzano - Tuoro sul Trasimeno - +39 3388829056
www.lacasadinunzi.it - *CIN: IT054055C101019774*

MAISONS ET APPARTEMENTS DE VACANCES

1 **Aura** - Castiglione del Lago - +39 0759652432 - +39 3356080575
www.camerevacanzeaura.it - *CIN: IT054009B404015762*

2 **Casa Eufemia** - Piazza XXV Aprile, 2 - Mugnano - +39 3394692573 - www.cmcasamia.com
CIN: IT054039B404030424

3 **Il Borgo sul Lago** - Monte del Lago - +39 3351266011 - www.ilborgosullago.com
CIN: IT054026B404016671

4 **Il Vecchio Faro Residence** - Castiglione del Lago - +39 0759589653 - +39 3402591478
www.vecchiofaro.it - *CIN: IT054009B404009953*

5 **La Frontiera** - Loc. La Frontiera - Magione - +39 3356257939 - www.countryhousegradassi.it
CIN: IT054026B404014842

COUNTRY HOUSES

1 **Podere Lacaioli** - Loc. Lacaioli - Castiglione del Lago - +39 3398154941
www.countryhouselacaioli.it - *CIN: IT054009B901013474*

2 **Poggiovalle Tenuta Italiana** - Loc. Poggiovalle - Città della Pieve - +39 0578248125
www.poggiovalle.com - *CIN: IT055011B901005868*

AUBERGES DE JEUNESSE

1 **Ostello San Donato** - Loc. San Donato - Città della Pieve - +39 0578293151
+39 3470412700 - www.ostellosandonato.it - *CIN: IT054012B601007740*

INSTALLATIONS EN PLEIN AIR

CAMPINGS ET VILLAGES CAMPING

1 **Badiaccia Camping Village** ★★★★ Castiglione del Lago - +39 0759659097
+39 3356189223 - www.badiaccia.com - *CIN: IT054009B301005132*

2 **Camping Village Cerquestra** ★★★ Monte del Lago - +39 0758400100
www.campingcerquestra.it - *CIN: IT054026B301005228*

3 **Camping Village Punta Navaccia** ★★★ Tuoro s.T. - +39 075826357 - +39 3392343684
www.puntanavaccia.it - *CIN: IT054055B301005130*

4 **Kursaal** ★★★ Passignano s.T. - +39 075828085 - +39 3293896484
www.campingkursaal.it - *CIN: IT054038B101005267*

5 **La Spiaggia** ★★★ Passignano s.T. - +39 075827246 - www.campinglaspiaggia.it
CIN: IT054038B101009369

6 **Listro** ★★★ Castiglione del Lago - +39 075951193 - www.listro.it - *CIN: IT054009B101005131*

7 **Trasimeno** ★★★ Passignano s.T. - +39 075828321 - +39 3514496637
www.camping-trasimeno.it - *CIN: IT054038B10101882*

8 **Trasimeno Glamping Resort** ★★★★★ Sant'Arcangelo - +39 075848238
www.trasimenoglampingresort.com - *CIN: IT054026B301033946*

Les della Corgna au Trasimène

L'histoire de la famille della Corgna commence le 1er juillet 1550, date à laquelle, suite à l'élection de **Giovanni Maria Ciocchi del Monte** «ad soglio pontificale» (Jules III), sa sœur Giacoma obtint le Chiugi Perugino (région située à l'ouest du lac Trasimène).

Le premier seigneur fut le fils de Giacoma, **Ascanio della Corgna**, tandis que son frère **Fulvio**, nommé cardinal, devint l'évêque de Pérouse. Ascanio poursuivit une carrière militaire en combattant sous différents drapeaux, et mourut en 1571 à son retour de la bataille de Lépante. En 1563, le territoire fut élevé au rang de marquis, avec Ascanio et Fulvio premiers marquis de Castiglione del Lago: pour lui succéder, ce sera **Diomède**, fils de leur sœur Laura, adopté par Ascagne, car il n'eut pas de fils. Diomède s'est surtout préoccupé de terminer les impressionnants travaux de construction entrepris par les oncles: **les trois Palazzi Corgna de Città della Pieve, de Corciano et de Castiglione del Lago, la Villa Colle del Cardinale dans les environs de Corciano, et fit construire un de ses immeubles résidentiels à Perugia.** À la mort de Fulvio, en 1583, furent démises ses résidences d'été : le château de **Pieve del Vescovo de Corciano et l'abbaye des Sept Frères à Pietrafitta**, faite restaurée par le cardinal et entièrement peinte en fresque. Après Diomède, pour le remplacer dans le marquisat, ce fut son fils **Ascagne II**, qui enrichit le palais d'un théâtre. À sa mort, c'est son fils aîné qui lui succède **Fulvio Alessandro**, le quatrième marquis qui épousa **Eleonora de Mendoza** de la cour du vice-roi de Naples, et en deuxième noce **Teresa Dudley** des Ducs de Northumbrie. Avec la mort de Fulvio Alessandro, en 1647, le duché fut repris par la Chambre Apostolique.

LES LIEUX DES DELLA CORGNA

Abbazia dei Sette Frati
XIème siècle. Pietrafitta - Piegaro Style roman, rénovée à la demande du cardinal Fulvio della Corgna

Madonna dell'Oliveto
XVIème siècle. Passignano sul Trasimeno, construit par Cardinal Fulvio della Corgna

Palazzo della Corgna
XVIème sec. Castiglione del Lago, Résidence des della Corgna qui régnèrent de 1563 à 1647

Palazzo della Corgna
XVIème siècle. Città della Pieve, construit à la demande du Marquis Ascanio della Corgna

Villa Colle del Cardinale
XVIème siècle. Mantignana - Corciano,faite édifiée par le Cardinal Fulvio della Corgna.

GRAND TOUR TRASIMENO

Un voyage passionnant pour revivre l'expérience du Grand Tour à la découverte des musées, des lieux, des traditions anthropologiques et des attraits artistiques et culturels du lac Trasimène
www.grandtourtrasimeno.it

Découvrez L'APPLI

Itinéraires à pied

La Via del Trasimeno

Un chemin de 160 km en 7 étapes autour du lac Trasimène.

Un itinéraire à la portée qui traverse les magnifiques bourgs de la région, avec un compagnon de voyage unique : le lac avec ses collines et ses îles. Le parcours est en anneau. C'est vous qui décidez si vous voulez faire les sept étapes en une semaine, mais si vous le souhaitez, vous pouvez marcher juste un week-end ou une journée. Chaque étape a une longueur moyenne de 22 kilomètres. Vous choisissez d'où partir et où arriver.

Via Romea Germanica

La Via **Romea Germanica de Stade** à Rome a été déclaré « Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe » en 2020. L'itinéraire suit les itinéraires de l'Allemagne à l'Italie, en passant par l'Autriche, décrite au XIIIe siècle par l'abbé Albert. Un grand chemin de pèlerinage à travers les collines inclinées du lac Trasimeno, en se connectant au réseau local de sentiers pédestres et de pistes cyclables, intéresse les territoires de Castiglione del Lago, de Paciano et de Città della Pieve, pour continuer ensuite vers Orvieto et Rome.

I sentieri del Perugino nelle Terre del Marchese

Il s'agit d'un projet de valorisation et de promotion de chemins communs au Divin Pittore et au Marchese della Corgna, liés par un réseau de routes secondaires respectueuses de l'environnement qui permettent de mieux apprécier les valeurs historiques, culturelles et environnementales et la nature qu'offrent les petites villes et leurs environs. Une série d'itinéraires qui deviennent un chemin.

www.laviadeltrasimeno.org

www.guidaromea.eu/

www.sentieridelperugino.it

Photo by **Elena Pepini**

Itinéraires à pied

	↔	
2 - Città della Pieve - Pobeto	Km. 7.85	▭
3 - Castel Rigone - Torre Fiume	Km.14.68	▭
6 - Ferretto - Petrignano del Lago	Km.10.71	▭
11 - La Goga di Magione - Caligiana	Km.11.61	▭
12 - Magione - Monte Ruffiano	Km.12.97	▭
13 - La Marzolana - Montali - Sant'Arcangelo	Km. 9.65	▭
15 - Mongiovino - Buca del Calcinaro	Km.10.76	▭
17 - Montarale - Greppolischieto	Km.11.43	▭
21 - Montemelino - Monte Penna - Monte Sperello	Km.13.52	▭
23 - Missiano - Petrarvella - Panicale	Km. 9.10	▭
25 - Passignano - Poggio del Belveduto	Km.11.62	▭
26 - Torale - Pischiello - Poggio Bandito Convento dei Cappuccini	Km.13.72	▭
27 - Sanguineto - Montegualandro	Km.11.29	▭
28 - Torale - Vernazzano - Cima di Tuoro - Pischiello	Km.13.14	▭
29 - Paciano - Monte Pausillo	Km.10.19	▭
30 - Città della Pieve - Fosso della Molinella	Km. 7.12	▭

↔ Longueur

▭ Difficulté moyenne

GPS Vous pouvez télécharger les pistes GPS et la description des itinéraires depuis le site

https://www.lagotrasimeno.net/it/trekking-c28

Piste cyclable del Trasimeno et Pérouse - Trasimène

Piste cyclable du lac Trasimène.

Parcours sur route

Il s'agit d'un itinéraire facile, en grande partie plat et sans difficultés techniques, qui peut être emprunté en VTT, en gravel bike, en e-bike et avec des aides à la mobilité, manuelles et électriques, telles que des fauteuils roulants manuels, des fauteuils roulants électriques, des scooters électriques à 4 roues, des vélos à main. L'itinéraire est entièrement balisé avec des panneaux touristiques et 15 panneaux d'information. Tous les panneaux sont équipés d'un code QR et d'un NFC qui permettent d'accéder au site web officiel, de télécharger la piste GPX et d'obtenir des informations aussi bien textuelles, audio que vidéo sur l'itinéraire. Dans les villages de Borghetto, Passignano sul Trasimeno, Torricella, San Feliciano, Sant'Arcangelo, sur un court tronçon de la Via Romea, l'itinéraire emprunte des routes avec des caractéristiques différentes.

- Longueur: environ 58 km
- Temps de parcours : 4/5 heures
- Le kilométrage est indiqué dans le sens des aiguilles d'une montre départ de Castiglione del Lago
- Possibilité de transport des vélos dans les trains et sur les bacs.

Piste cyclable Pérouse Trasimène

En traversant les zones vertes de la ville Pérouse, l'itinéraire se poursuit en direction du Trasimène sur des routes goudronnées, alternant avec des tronçons sur chemin à faible trafic, à l'exception de quelques passages sur des routes très fréquentée et des passages courts, un peu plus sinueux, surtout en sortie de Pérouse. Elle rejoint la Piste cyclable du Trasimène entre San Savino et San Feliciano.

- Longueur: environ 29 km
- Dénivelé: +180m; - 200m.
- Difficulté: facile

Itinéraires cyclables

	↔	
10 - Grande anello del Trasimeno	km. 71.6	■
3 - Tra lago e collina	km. 32.6	□
4 - Monte Castiglione	km. 36,0	■
5 - Giro dei sette guadi	km. 41.1	■
6 - Col di Maggio	km. 31.7	□
9 - I tre laghi	km. 46.7	□
11 - I sette Monti	km. 31.9	□
15 - Il crinale di Montali	km. 28.3	□
16 - Borghi, boschi e castelli	km. 51.9	■
21 - Giro delle Selve	km. 28.2	□
22 - Greppolischieto - Montarale	km. 38.9	■
23 - Le torri di Cibottola e Gaiche	km. 23.2	□
24 - I boschi di Pian Salto	km. 39.5	■

↔ Longueur

□ Difficulté moyenne

■ Difficile

GPS Vous pouvez télécharger les pistes GPS et la description des itinéraires depuis le site

https://www.lagotrasimeno.net/it/bicicletta-c29

Trasimeno Sapori

Agello (Magione)

Agriturismo Libera Lepre Centumbrie - cucina e cantina

Via Fonte del Buon Riposo, snc - +39 3394625432
https://www.centumbrie.com/it/ristorazione/osteria-libera-lepre
@liberalepre CentumbrieCMLiberaLepre

Castel Rigone (Passignano sul Trasimeno)

Semplice Osteria

Via Trasimeno, 3 - +39 3463938224 - @spliceosteria

Castiglione del Lago

La Cantina

Via Vittorio Emanuele, 93 - +39 0759652463 - www.ristorantecantina.it
ristorantecantina ristorantecantina_trasimeno

La Capannina

Via Lungolago, 20 - +39 3395456987 - www.lacapanninaristorante.it
la capannina castiglione del lago

L'Acquario

Via Vittorio Emanuele, 69 - +39 0759652432 - www.ristorantelacquario.it
@ristorantelacquario ristorante l'acquario

La Pigra Tinca Ristorante Bar Bistrot

Viale G. Garibaldi, 24 - +39 0753730036 - www.ristorantepigratinca.it
pigratinca

Lido Solitario Ristorante Trattoria

Via Lungolago, 16 - +39 075951891 - www.lidosolitario.it
ristoranteLidoSolitario lidosolitario

Il s'agit d'une initiative qui vise à soutenir le processus de qualification de l'œnogastronomie locale et valoriser les produits typiques du lac Trasimène. Les restaurants participants garantissent qualité et professionnalisme des processus qui donnent l'identité de la cuisine du territoire en proposant une menu typique qui peut varier en fonction de la saison. On utilise principalement les matières premières achetées auprès de producteurs locaux et, dans ce contexte, les chaînes alimentaires se développent dans lesquelles les producteurs et les restaurateurs sont les acteurs, comme garantie d'une offre qualifiée et appréciée

Caractéristiques, tradition et créativités douces

Isola Maggiore (Tuoro sul Trasimeno)

Da Sauro
Via Guglielmi, 1 - +39 075826168 - +39 3477739274 - www.dasauro.it

Macchie (Castiglione del Lago)

Pellicano Pizzeria Ristorante Pub
Loc. Pineta, 12 - Macchie - +39 0759589969
www.pellicanopub.com Pellicano Pub @Pellicano Pub

Magione

Al Sottobosco
Via del Quadrifoglio, 12/A - +39 0758472188 - +39 3318031669
www.ristorantealsottobosco.it
al sottobosco ristorante_al_sottobosco

Bistrò 1970
Via XX Settembre, 47
+39 0758684265 - +39 3297935280
@bistrò1970

La Casa di Campagna
Via 1 Maggio, 56 - +39 0758472941 - www.lacasadicampagna.com
la.casa.di.campagna lacasadicampagna

Panicale

Ristorante Masolino
Via del Filatoio, 4 - +39 075837151 - www.masolino.it
Ristorante Masolino ristorantemasolino59

Panicarola (Castiglione del Lago)

Ristorante Tenuta Lamborghini
Loc. Soderi, 1 - +39 0757828975 - +39 333 7535277
www.tenutalamborghini.com

Passignano sul Trasimeno

Osteria Cuore di Mamma
Via Gabriotti, 2 - +39 3887827383 - www.osteriacuoredimamma.it
osteria cuore di mamma @osteriacuoredimamma

Petrignano del Lago (Castiglione del Lago)

Locanda e Braceria Le Torri di Porsenna
Loc. Giorgi, 46 - +39 075832679 - www.torridiporsenna.it
LeTorridiPorsenna letorridiporsenna

San Feliciano (Magione)

Da Settimio
Via A. Alicata, 1 - +39 0758476000 - www.albergoristorantedasettimio.it

Osteria Rosso di Sera
Via F.lli Papini, 81 - +39 0758476277 - +39 3888685306
www.osteriarossodisera.net Rossodisera_osteria

Tuoro sul Trasimeno

Osteria La Pergola
Via Ritorta, 7 - +39 0758254125 - www.osterialapergolatuoro.com

Volante Inn
Via Sette Martiri, 52 - +39 075826107 +39 3331485822 - www.volanteinn.it
RistoranteVolanteInn

Œnogastronomique

LE SAFRAN DE CITTÀ DELLA PIEVE

Autrefois appelé « crocus », il s'agit aujourd'hui d'un trésor rouge qui devient ensuite jaune : c'est le safran, une épice ancienne et fascinante, principalement utilisée comme ingrédient pour la cuisine. Le CONSORTIUM « I Croco di Pietro Perugino » pour objectif de faire connaître, de protéger et de promouvoir sa production et son commerce en sauvegardant sa typicité territoriale et ses caractéristiques particulières.

LE POISSON DU LAC TRASIMÈNE

Depuis l'Antiquité, la pêche est un moyen de subsistance pour les familles. Aujourd'hui, elle est pratiquée par des pêcheurs professionnels regroupés en coopératives et est un aliment Slow Food depuis 2024. On y pêche la carpe reine, l'anguille, la tanche, la perche royale, le brochet et l'athérine. La « carpe reine » est très bonne cuite en porchetta. Il convient de mentionner le « tegamaccio », une délicieuse soupe de poisson cuite dans une « poêle » spéciale en terre cuite.

LA FAGIOLINA DU LAC TRASIMÈNE

Cultivée par les Grecs et par les Étrusques, elle s'est diffusée dans la région du lac Trasimène en y trouvant un terrain et un climat parfaits. La caractéristique principale est la petite dimension du grain qui peut être de différentes couleurs. Elle est utilisée par les gourmets et les grands chefs. En 2002, le « Consorzio fagiolina del Trasimeno » a été créé et, depuis 2000, c'est un aliment Slow Food.

LE VIN

La région vitivinicole des collines du lac Trasimène cultive la vigne depuis le l'époque des Étrusques, grâce au climat mitigé. On y cultive des variétés autochtones, comme le Grechetto (cépage blanc), qui donne des vins de couleur jaune paille avec des reflets verdâtres, et le Gamay du lac Trasimène, de la famille du Grenache (cépage noir), qui donne des vins d'une couleur grenat plus ou moins intense.

L'HUILE

L'huile est un des produits les plus antiques et typiques de la zone du lac Trasimène, obtenu de diverses variétés : Dolce Agogia, Frantoio, Leccino e Moraiolo. Les oliveraies situées sur les collines produisent une huile d'olive vierge extra d'excellente qualité, certifiée par la marque « DOP Umbria » (dénomination d'origine protégée) et la mention géographique « Colli del Trasimeno ».

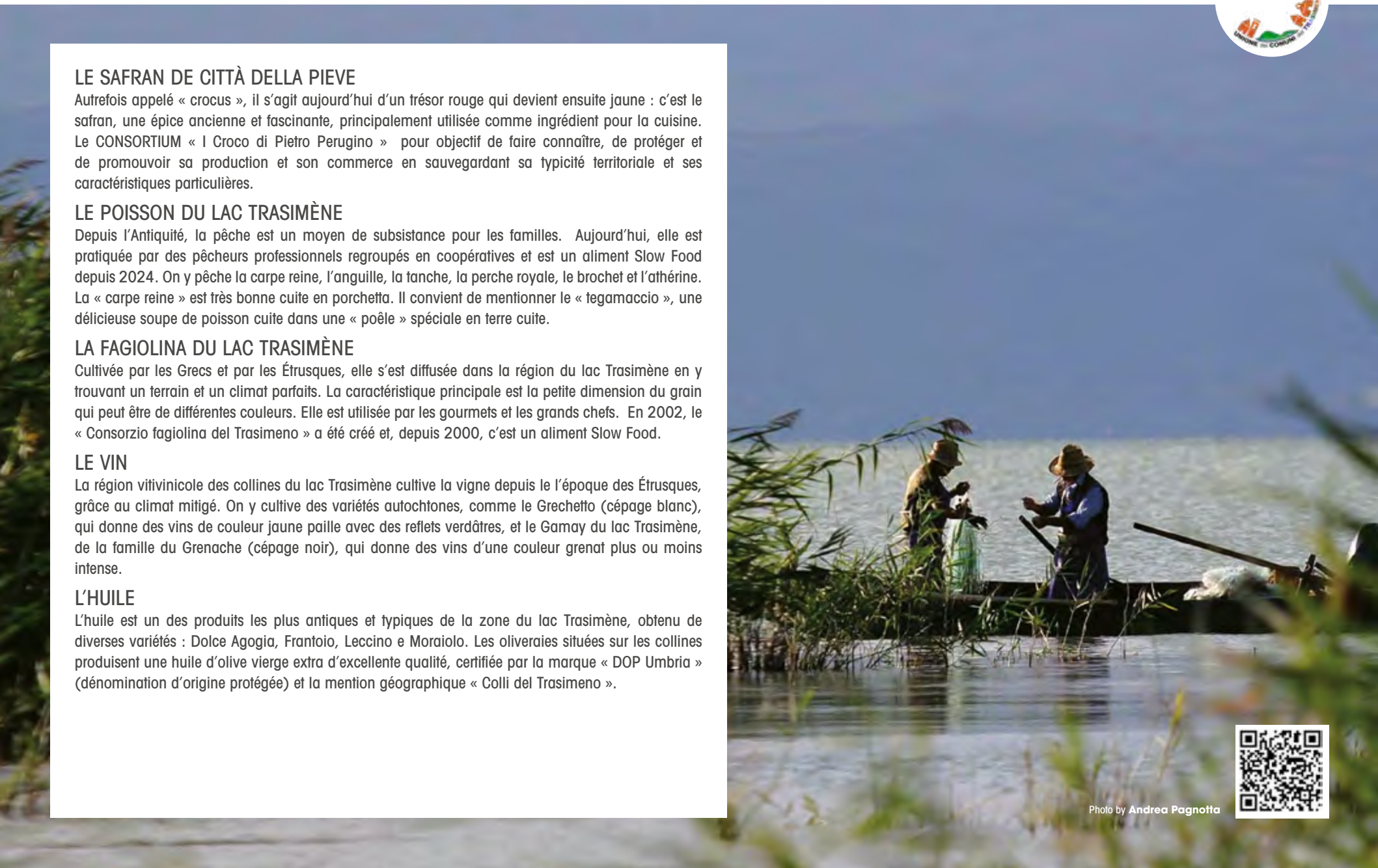
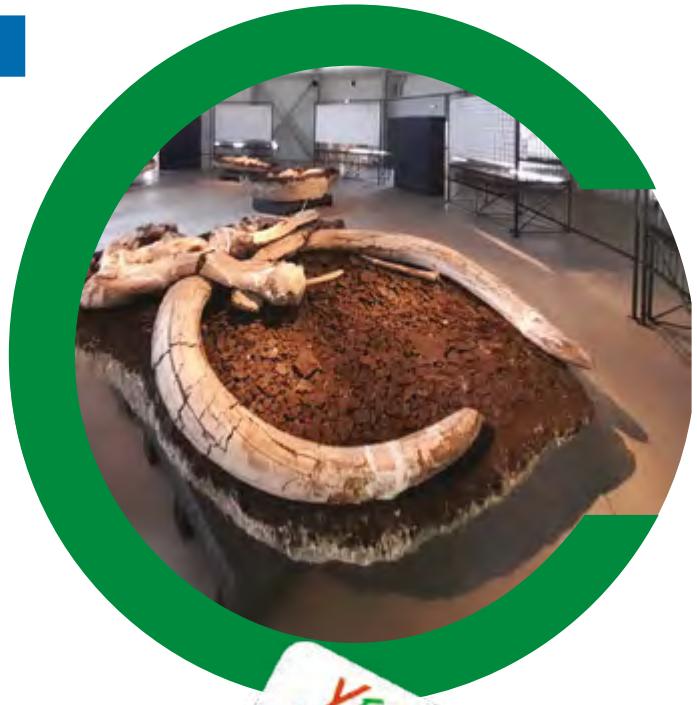


Photo by **Andrea Pagnotta**

Tous les avantages pour vivre le territoire!



Demandez la carte et connectez-vous à tous les services de promotion sur le territoire

La Yes Trasimeno Card vous permet de choisir parmi de nombreux services disponibles, ceux qui correspondent le mieux à vos intérêts, avec l'avantage d'économiser de l'argent.

- Parcours des Musées
- Excursions
- Golf
- Plaques publiques équipées
- Parcs aquatiques
- Visites et dégustations
- Tours exclusives en bateau
- Location
- Valdichiana Village Land of Fashion
- Aéroport international d'Ombrie
- Repower DINAclub
- Les Journées du patrimoine de l'UNESCO en Ombrie
- Assicurazioni Generali LTS Insurance
- Banca Centro Toscana-Umbria Credito Cooperativo

www.lagotrasimeno.net
www.yestrasimeno.it

Parcours des Musées

Pour les personnes possédant la **TRASIMENO CARD** réduction sur le billet à tarif plein **Terre du Pérugin** pour accéder aux circuits des musées de Città della Pieve, Corciano, Magione, Paciano, Panicale et Piegaro.
Billet réduit 9,00 €

TERRE DEL PERUGINO
Trasimeno Musei

Découvrez les bourgs de Città della Pieve, Corciano, Magione, Paciano, Panicale, Piegaro riches d'histoire, d'art et de traditions
www.terredelperugino.it

SISTEMA MUSEO

Visites guidées, activités expérientielles dans les Bourgs du lac Trasimène

INFOS ET RÉSERVATIONS
Écoles, groupes et individus
prenotazioni@sistemamuseo.it

Achat en ligne sur
www.terredelperugino.it

Excursions

OASI NATURALISTICA LA VALLE

Via Emissario, 115
Loc. San Savino - Magione
Tel./Fax +39 0755094083
+39 3494041352
www.oasinaturalisticalavalle.it
oasilavalle@gmail.com

Se plonger dans la nature du lac le plus antique d'Italie et en découvrir les secrets millénaires. Ouverte toute l'année, elle propose des promenades dans la nature, le baguage, l'observation des oiseaux (avec jumelles fournies par la structure), des laboratoires pour enfants à la recherche de puces d'eau, visites guidées et autonomes.

Excursions réduction € 1.00
par participant pour les promenades naturalistes pour les familles, avec la visite du jardin des nymphes, l'observation d'oiseaux,le baguage

Excursions

Réduction de 10%
sur toutes les activités

Trasimeno
Slow Experience

TRASIMENO SLOW EXPERIENCE

Loc. Cerqueto, 9 - Tuoro sul Trasimeno
Tel. +39 371 5965886
www.trasimenoslowexperience.it
info@trasimenoslowexperience.it

@trasimenoslowexperience
Trasimeno Slow Experience

Vivez avec nous une expérience au ralenti au lac Trasimène !
Entrez sur le site et choisissez une activité. Demandez une visite sur mesure ou visitez toutes les merveilles du territoire avec nos vélos électriques et nos canoës à louer. Découvrez nos services pour le tourisme et la didactique.

Excursions

POGGIO DEL PERO

Società Agricola Poggio del Pero S.S.
Via Vieniche, 13 - Panicale
Tel. +39 3201650167
www.poggiodelpero.it
@poggiodelpero

CENTRO IPPICO
POGGIO DEL PERO

Le centre équestre de Poggio del Pero vous attend pour une expérience inoubliable en compagnie de nos chevaux.
Nos propositions, étudiées sur mesure pour chacun d'entre vous, sont les suivants :
- Baptême de selle et cours d'équitation pour adultes et enfants, à partir de 6 ans
- Randonnée à cheval pour les débutants et les experts de différentes manières en fonction du degré de préparation et de l'âge du chevalier.
Possibilité de combiner cette expérience avec une dégustation des produits biologiques de notre Entreprise Agricole.

Assurance de base obligatoire en hommage
à tous les possesseurs de la Card

Golf

GOLF CLUB LAMBORGHINI

Loc. Soderi, Panicale
Tel. +39 3299242667 - +39 075837582
lamborghinigolfclub@gmail.com
www.tenutalamborghini.com

Terrain de golf de 9 trous, Practice,
Putting Green et Pitching Green
Location de sacoches, chariots et voiturettes
École de golf avec professeur
Magasin professionnel, Bar, Restaurant

Réduction de 10% sur le Green Fee 9/18 trous. Promotion valable pour les personnes possédant la Card

Plages publiques équipées

Réduction de 5%
sur les équipements de plage

Pescatore Cafè

PESCATORE CAFÈ "ZONA SUD" E SPIAGGIA MERANGOLA SPORTS BEACH "ZONA NORD"

Lungolago - Castiglione del Lago
Tel. +39 3348696199 - +39 3277433885
pescatorecafe@gmail.com
Pescatore cafè
La merangola - Music Bar & Sports Beach

Pescatore Café Praia et Merangola Sports Beach plages équipées, détente et divertissement. Location canoës, pédalos, baby-foot, beach-volley et tennis de plage, location de sup avec instructeur, large service de bar, apéritifs et DJ sets, tous les vendredis, l'inévitable fête de la nuit du Pescatore.

Parcs aquatiques

AQUAPARK DI TAVERNELLE

Via Pievaiola Km. 25 - Tavernelle
Tel. +39 389 4771071

Venez découvrir le plus grand parc aquatique de l'Ombrie
- Tobogan Rafting, Tobogan et Twister
- Terrain de foot à 5 et de beach-volley
- Piscine et jeux dans l'eau pour les enfants
- Plage verte avec chaises longues et parasols
- Restaurant et bar
- Parking gratuit

Réduction indicative de 20%
sur le coût du billet avec arrondi selon les tarifs et les horaires de référence

SCAN ME

Parcs aquatiques

Réduction de 10 % pour les familles avec deux ou plusieurs enfants

RAFTING NOMAD

Loc. Vallo di Nera (PG)
Tel. +39 3348581414 - +39 3315885115
www.raftingnomad.com - raftingnomad@gmail.com

En Ombrie, il existe un lieu merveilleux, parfait pour faire du RAFTING
Une expérience qui fait monter l'adrénaline et qui offre de grandes satisfactions pour ceux qui s'y essaient, mais c'est aussi un moyen de découvrir et de visiter des lieux inaccessibles avec d'autres moyens. Les rives des fleuves en Ombrie semblent être faites spécialement pour le rafting : elles sont entrecoupées de murs de rochers, de forêts et de grandes prairies. En quelques Minutes, on passe d'un type de paysage à un complètement différent, un aspect dont d'autres sports ne peuvent pas se vanter ! Ouvert tous les jours sur réservation, adapté à tous, sans restriction d'âge.
Fleuve Nera : facile - Fleuve Corno : difficile.

Visites et dégustations

AZIENDA AGRARIA C.&M. CARINI

Str. del Tegolaro, 2 - Colle Umberto (PG)
Tel. +39 348 3994939 - +39 075 6059495
www.agrariacarini.it - info@agrariacarini.it
@aziendaagrariacarini

L'exploitation agricole de la famille Carini est située entre les pentes du Monte Tezio et la plaine du lac Trasimène, à environ 15 minutes et à la même distance du centre historique de Pérouse. Le domaine est un complexe de 140 ha gérés en biologique. L'activité principale est orientée vers le vin, mais on y produit également de l'huile d'olive extra vierge provenant d'oliviers séculaires et les légumes secs tels que la fagiolina du Trasimène Produit SlowFood. En outre, l'entreprise possède un élevage en liberté de porcs de race Cinta Senese dans la forêt d'où provient la charcuterie fine qui peut être dégustée en accompagnement au vin. Contactez-nous pour des visites et des dégustations.
Horaires: WineShop: 10h-13h/15h-19h

10% de réduction
sur l'achat de vin en bouteille

Visites et dégustations

Visite gratuite
du vignoble et de la cave à barriques

MORAMI

Voc. Morami - Panicarola
Tel. +39 0759589107 +39 3453992933
www.morami.it - wine@morami.it
Morami Wine
Morami_Wine

L'agritourisme dispose d'appartements spacieux entièrement rénovés, romantiques, dans un style typique et entièrement équipés, ainsi qu'une très belle piscine. Il est possible de visiter la cantine et de participer à des dégustations sympathiques des 10 vins de notre production, ainsi que de se détendre et de se promener à travers les longues avenues bordées d'arbres et parmi les vignobles.

TOUTES LES EXPÉRIENCES DANS UNE APP

experience trasimeno

Organisé par Strada del Vino Colli del Trasimeno

Découvrez le site, découvrez l'APP

STRADA DEL VINO
Colli del Trasimeno

BERIOLI

vins biologiques

Via del Moscatello, 3
06063 Magione (Pg)

STRADA DEL VINO
Colli del Trasimeno

DÉGUSTATIONS

wine tasting
VISITES GUIDÉES

Pour infos et réservations:

+39 3452586604
info@cantinaberioli.it
www.cantinaberioli.it

cantina Berioli - colli del Trasimeno

Cantinaberioliwine

LA CERRETA

Azienda Agricola

Tel. +39 075 0440128

"UN JOUR EN PARADIS"
Auprès de l'entreprise agricole La Cerreta tous les mercredi matins, nous organisons des visites guidées avec un petit train et des dégustations d'huile d'olive vierge d'olives biologiques de notre propre production et d'autres produits du territoire.
et 10,00 € par personne
(les enfants jusqu'à 10 ans entrent GRATUITEMENT)
VEUILLEZ RÉSERVER AVEC DEUX JOUR D'AVANCE
AU NUMÉRO SUIVANT
Angela: +39 3346864765

Vente directe des produits de l'Entreprise

www.relaislacerreta.com - info@relaislacerreta.com

Réduction de 10%
à tous les possesseurs de la CARD
sur tous les produits de l'entreprise

VIA CERRETA, 5 - CASTIGLIONE DEL LAGO - PERUGIA

Perugina Vous invite à la

CASA DEL CIOCCOLATO PERUGINA®

pour vous faire vivre une expérience unique et émouvant sous le signe du Chocolat

Découvrez-la dans le Musée

Un parcours fascinant, riche en images et en sensations, à la découverte de l'histoire de une entreprise symbole italienne

Dégustez-le en usine

Un parcours polysensoriel vous conduira jusqu'au cœur du chocolat en vous accueillant avec une délicieuse dégustations de produits Perugina®

Créez-la à l'École

Portez le tablier et créez Baci®, des chocolats et des gâteaux tentations avec les maîtres chocolatiers. Apprendre n'a jamais été aussi délicieux !

Pour infos et réservations

800 800 907

De l'étranger +39 0245467655
casadelcioccolato@perugina.it
scuoladelcioccolato@perugina.it

Casa del Cioccolato se trouve
dans l'usine Perugina®
Viale San Sisto 207/C, Loc. San Sisto, Perugia

WWW.PERUGINA.COM

Réduction sur le billet d'entrée

2.00 € de réduction sur le billet plein tarif
1,00 € de réduction sur le billet tarif réduit
Entrée gratuite jusqu'à 3 ans

COOPERATIVA OLEIFICIO POZZUOLESE

Società Cooperativa Agricola
Via Croce, 3 - Castiglione del Lago
+39 075959151 - +39 3347722140
https://cooperativaoleificiopozzuolese.it
oleificiopozzuolese@gmail.com
oleificiopozzuolese

La coopérative Oleificio Pozzuolese, située dans les collines verdoyantes de l'Ombrie à 3 km de Castiglione del Lago (l'un des plus beaux villages d'Italie), naît en 1969 dans le but de valoriser l'huile des associés, en soulignant ses qualités et en le proposant auxconsommateurs avec un bon rapport qualité-prix. Notre huile d'olive vierge extra se caractérise par un équilibre parfait entre douceur, amertume et piquant ce qui la rend idéale pour améliorer la cuisine en général, confirmant cette utilisation habile, la valeur non seulement agricole mais aussi culturelle de l'or du lac Trasimène.

Réduction de 5%
y compris une dégustation gratuite d'huiles.

Réduction de 5%
sur les produits achetés en entreprise

FATTORIA LUCA PALOMBARO

Via della Strage, 8 - Monte del Lago
Tel./Fax +39 0758400122 - +39 3356061886
+39 3281569346
www.fattorialucapalombaro.com
info@fattorialucapalombaro.com

La Ferme Luca Palombaro se trouve à l'entrée du promontoire noble et évocateur de Monte del Lago. Situé à l'intérieur des murs du village, surplombant le lac et embrassée par ses oliviers, depuis près d'un siècle.
La Ferme produit avec rigueur et passion l'huile qui l'a rendue célèbre.
L'entreprise accueille avec la visite au moulin à huile traditionnel en pierre, de l'antique poterie, sûrement l'unique en son genre, et à suivre, en profitant de la vue enchanteresse sur le lac, la dégustation des deux types d'huile ; Roncone fruité intense et Belfiore fruité léger.
La ferme propose également des excursions au sein de la propriété, pour faire connaître les cultures associées et spécialisées des oliveraies.

AZIENDA AGRARIA BALDESCHI

Loc. Rio, 1 - Tuoro sul Trasimeno
Tel. +39 339 2290605 - +39 339 7224846
www.aziendaagrariabaldeschi.it
info@aziendaagrariabaldeschi.it

Venez découvrir notre boutique d'huile d'olive vierge extra et de produits locaux

Nous vous guiderons dans une **dégustation** de trois huiles différentes de notre production.

Nous sommes prêts à satisfaire toutes vos curiosités sur ce fantastique monde de l'huile d'olive vierge extra.

Nous organisons également: des **Cours de cuisine** avec notre cheffe cuisinière de cuisine végétale des **Dégustations** et apéritifs avec des produits locaux.

Point de vente/dégustation dans notre Agriturismo Baldeschi

Horaire d'ouverture d'été : mardi-samedi 10h00 12h30/15h00-18h00 - Lundi 15h00-18h00

1 bouteille, 0,25 l tous les 100 € d'achats

Tours exclusives en bateau

Réduction famille de 20,00 €
valable pour 4 personnes

TRASIMENOBOATS

Tel. +39 3351739492
www.trasimenoboats.com
info@trasimenoboats.com

Notre mission est celle de transmettre toutes les émotions que le lac Trasimène sait offrir

Location d'embarcations sans permis

PASSIGNANO RENT BOAT

Vecchio Pontile di Passignano
+39 3384025250
www.passignanorentboat.com
passignanorentboat@gmail.com

Location d'embarcations sans permis motorisées yamaha 40 hp homologué pour 7 personnes. Équipements de sécurité pour adultes et enfants (lifejaket pour enfant) animal friendly, nous parlons anglais

10% de réduction
pour toutes les personnes possédant la Card

Location de voiture sans chauffeur

Aura Lago S.r.l.

NOLEGGIO AUTO
TOUR OPERATOR

Via Santa Maria, 72 - Macchie
Castiglione del Lago (PG)

auralagosrl@virgilio.it
auralagosrl@gmail.com

www.auralagoautonoleggi.it

+39 0759589116 - +39 3395822422
+39 3356917850 - +39 3471863144

Location de voiture et minivan 9 places avec livraison à domicile

Livraison de voitures dans les centres d'hébergement, les gares et les aéroports régionaux

Réduction de 5% sur les services de location de voiture sans conducteur

Location d'une 500 d'époque sans chauffeur

LA PICCOLA 500 RENTALS

NOLEGGIO 500 D'EPOCA

@lapiccola500

Via Montebello, 2 - Magione
Tel. +39 3333602896
www.lapiccola500.it - info@lapiccola500.it

La petite 500 est une entreprise de location de voitures d'époque située dans la région pittoresque de l'Ombrie.
La Fiat 500 n'est pas seulement une voiture : c'est un symbole du passé italien et un témoignage des petites joies de la vie. Elle n'est ni grande ni rapide, mais vous repartirez avec un large sourire et une expérience inoubliable. Rejoignez-nous et faites l'expérience de la fascination pour les voitures italiennes d'époque !

Réduction de 10 €
sur les locations pour toute la journée.

Location de Vespa

Réduction de 10%
sur le prix de location des Vespas
pendant le week-end

UMBRIA IN VESPA

Via della Concordia, 67 - 06063 San Savino (PG)
www.umbriainvespa.com
Tel. +39 3474636423

Découvrez l'Ombrie en Vespa ou avec la mythique Ape Calessino...

Location de bateaux électriques et de vélos électriques, de VTT et de quad

TRASIMENO TURISMO
BIKE & QUAD

TRASIMENO TURISMO by Green Heart srl

Strada Provinciale di S. Feliciano II Tratto, 15
06063 - San Savino (PG)
Tel. +39 075843904 - +39 3792669872
+39 3407507545 - +39 340 676978
www.trasimenoturismo.com
info@trasimenoturismo.com
Trasimeno Turismo rental & Tour Bike
trasimenoturismo

Location de bateaux électriques, de vélos électriques, de VTT, d'accessoires
Location de quad, location de voiture électrique
Grand parking, Atelier, Assistance,
Livraison à domicile, transport de bagage.
Excursions, dégustations et tour guidés
pour les groupes et les personnes seules

5% de réduction
pour les personnes possédant la Card.

Location de vélos, de VTT et d'e-bike

Gadget
pour toutes les personnes possédant la Card

CICLI Valentini
di Valentini Giancarlo

CICLI VALENTINI

Via Firenze, 68/B - Castiglione del Lago
Tel. +39 075951663 - +39 3339678327
www.ciclivalentini.it - info@ciclivalentini.it

Services Vélos : vente, assistance et location

Location de vélos, de VTT et d'e-bike

Dal 1926 cicli
Marinelli Ferrettini
Castiglione del Lago

CICLI MARINELLI FERRETTINI

Via B. Buozzi, 26 - Castiglione del Lago
Tel. +39 075953126
Tel. +39 3397105387 - +39 3337119093
www.trasimenobike.eu - mfstefano@libero.it

Services Vélos: vente, assistance et location

Gadget
pour toutes les personnes possédant la Card

Location de vélos électriques spéciaux et inclusifs

TRASIMENO TURISMO
BIKE & QUAD

TRASIMENO TURISMO by Green Heart srl
Strada Provinciale di S. Feliciano II Tratto, 15
06063 - San Savino (PG)
Tel. +39 075843904 +39 3792669872
+39 3407507545 - +39 3407676978
www.trasimenoturismo.com
info@trasimenoturismo.com
Trasimeno Turismo rental & Tour Bike
trasimenoturismo

Fun2go. Tandem à trois roues, extrêmement maniable, sièges réglables par un seul levier, moteur électrique/appui-pédale.

VeloPlus: Vélo de transport pour fauteuil roulant, design moderne, utilisation du moteur électrique en option.

5% de réduction
pour les personnes possédant la Card.

Location de bus de luxe et de limousines vers/depuis Rome

Gianesibus

GIANESI LUXURY BUS & LIMO
Gianesi Bus srl
Depuis 1967, nous déplaçons des émotions
Via della Magliana, 1052/A - 00148 Roma
Tel. +39 0665004039 - info@gianesibus.it

TRANSFERTS PRIVÉS:
Nous offrons un service de transfert privé qui garantit une ponctualité et une sécurité maximales.
Transferts de Rome au lac Trasimène et retour.

DISPOSITIONS ET EXCURSIONS JOURNALIÈRES :
Nos véhicules et chauffeurs sont à votre disposition pour tous les besoins : Visites touristiques avec ou sans guide, excursions journalières dans les principales localités touristiques de l'Italie centrale.

VOYAGE EN ITALIE:
Nous serons heureux de vous accompagner et de vous aider dans vos voyages en Italie : retraites d'entreprise, semaines de ski, voyages culturels et/ou spirituels.

DOVE LO SHOPPING INCONTRA L'EMOZIONE

Oltre 140 negozi con riduzioni dal 30% al 70%

WHERE SHOPPING MEETS EMOTIONS

Over 140 stores with 30-70% reductions

Entra nel Land of Fashion Club: con il tuo shopping crescono anche sconti e privilegi.
Enter the Land of Fashion Club: *your discounts and privileges grow with your shopping.*

VALDICHIANA VILLAGE

LAND of FASHION

AUTOSTRADA/HIGHWAY A1 > SP237 > USCITA/EXIT BETTOLLE · **VALDICHIANAVILLAGE.IT**

UMBRIA
INTERNATIONAL AIRPORT
SAN FRANCESCO D'ASSISI
In the heart of Italy
DISCOVER UMBRIA, FLY TO PERUGIA.
airport.umbria.it
SUMMER 25
RYANAIR
BRITISH AIRWAYS
transavia
Wizz
AeroItalia
HelloFly
ROTTERDAM
LONDRA STANSTED
BRUXELLES CHARLEROI
LONDRA HEATHROW
CRACOVIA
PERUGIA
BUCAREST
TIRANA
BARCELLONA
BRINDISI
OLBIA
LAMEZIA T.
CAGLIARI
CATANIA
PALERMO
NEW
PANTELLERIA
MALTA
LAMPEDUSA

Le réseau dédié au cyclotourisme

DINAclub

Monter en selle avec **DINAclub**.
Le portail du cyclotourisme qui offre à votre établissement une visibilité le long des pistes cyclables, l'accès à une communauté de plus de 37 millions d'utilisateurs sur **Komoot**, l'application leader dans le domaine des sports de plein air, et DINA, le porte-vélos exclusif pour les vélos électriques.

komoot

TOTEM
Il indique que la structure appartient à DINAclub ce qui la rend visible aux motards comme point de repos et de recharge. .

DINA
Le support de recharge pour vélos électriques peut accueillir sept vélos et en charger 4 en même temps. .

Pour en savoir plus
go.repower.com/DINAclub

Découvrez le lac Trasimène avec **DINAclub**

Découvrez les stations de recharge **DINAclub** situées autour du lac Trasimène

UNIONE RISTORATORI ALBERGATORI DEL TRASIMENO
URAT

REPOWER
L'energia che ti serve.

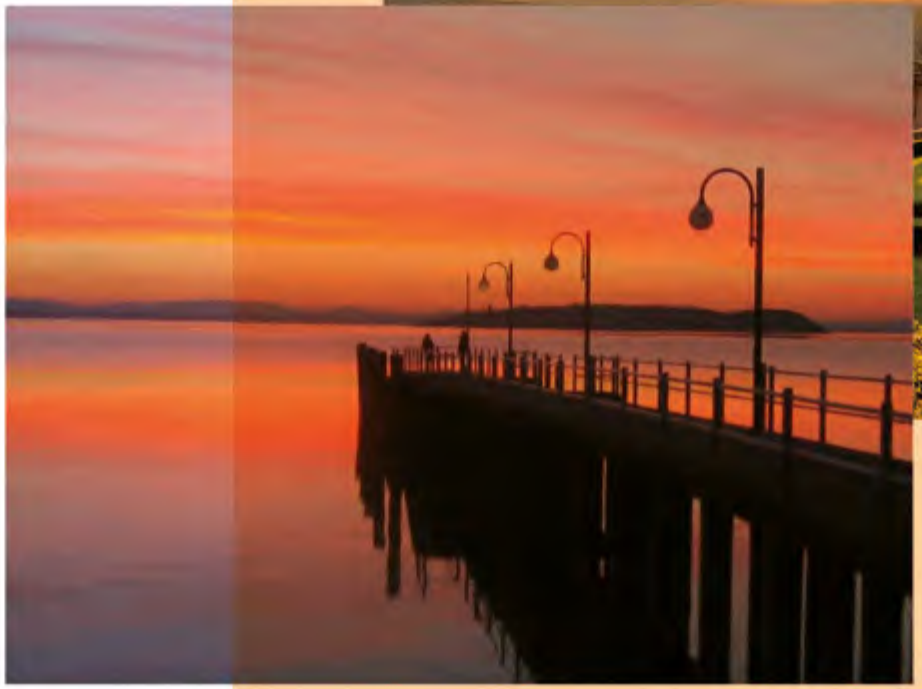
LES JOURNÉES DU PATRIMOINE DE L'UNESCO EN OMBRIE

Les voyagistes italiens et étrangers et la presse spécialisée (au total environ 45 invités) impliqués dans la 16ème édition du World Tourism Event sera accompagné de Rome en Ombrie le 26 septembre et rentreront à Rome le 28 septembre à bord du train touristique reliant Assise à Rome, récemment activée grâce à un accord de la Commune d'Assise avec Ferrovie Italiane -Trains historiques.

La visite éducative emmènera les acheteurs sélectionnés, tant italiens qu'internationaux, à découvrir Le territoire du lac Trasimène avec ses villages, ses sentiers de découverte de la nature, ses musées thématiques et les sites de l'Unesco à Assise et ses excellences, son patrimoine historique, artistique, culturel, naturaliste, ses traditions, son œnogastronomie.

Il s'agit donc d'une opportunité de promotion des sites et des biens du Patrimoine Mondial de notre région des activités de valorisation et d'animation qui leur sont liées, ainsi que les hébergements opérant dans des lieux déclarés par l'UNESCO patrimoine de l'Humanité.

EDUCATIONAL TOUR UMBRIA



M.C. Marketing Consulting s.a.s.
Via Los Angeles 112 - 06081 Assisi - (PG) - Italy
Tel. +39 338 2586688
www.wtevent.it - info@wtevent.it

GENERALI

Al tuo fianco per proteggere i tuoi progetti

LTS INSURANCE
SOLUZIONI ASSICURATIVE

AGENZIA PRINCIPALE DI MAGIONE
Viale Umbria, 29
Tel. +39 0758472240
Fax +39 0758472241
agenzia.magione.it@generali.com
www.agenzie.generali.it/MAGIONE

AGENZIA DI CASTIGLIONE DEL LAGO
Via Silvio Pellico, 8
Tel./Fax +39 0759652717
agenzia.magione.it@generali.com

SEGUICI SU

AGENZIA DI CHIUSI-CHIANCIANO
Via Oslavia, 55
Tel./Fax +39 0578 20186
agenzia.magione.it@generali.com

AGENZIA DI CORCIANO
Via Alba Buitoni, 7
Tel./Fax +39 075 5171656
agenzia.magione.it@generali.com

SUBAGENZIA DI TAVERNELLE
Viale della Resistenza, 187
Tel./Fax +39 0758355378
agenzia.magione.it@generali.com

Le lac Trasimène adhère a Living Lakes, le réseau international des lacs fondé en 1998 et engagé dans la protection mondiale des lacs et des zones humides. Il s'agit d'un projet central lancé par le Global Nature Fund, basé en Allemagne, sur le lac de Constance, dans le but de promouvoir la protection de la nature et de l'environnement, ainsi que le bien-être des animaux.

www.globalnature.org

https://www.livinglakesitalia.it

En reconnaissance des efforts déployés par les entreprises pour se conformer aux normes garantissant des systèmes de gestion et services de qualité respectueuse de l'environnement, a reçu un label de qualité qui garantit et protège les touristes et les résidents, dans le cadre d'un projet plus large appelé **"Manifesto Ambientale".**

I Borghi più belli d'Italia

Cette initiative est née de la nécessité de la mise en valeur du grand patrimoine historique, culturelles et environnementales des petites villes italiennes. Au lac Trasimeno, Castiglione del Lago, Paciano, Panicale et Passignano sul Trasimeno ont mérité ce label prestigieux. À peine plus loin, Corciano a également reçu la même reconnaissance.

https://borghipiubelliditalia.it/

Un système de contrôle efficace pour préserver la qualité de l'environnement

L'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPA Umbria), effectue des mesures et des analyses de paramètres concernant l'air, l'eau et le sol en vérifiant le respect des normes nationales et européennes. À partir de 2020, sur l'île Polvese et dans les communes du lac, Arpa Umbria organise chaque année Isola Prossima, une exposition d'art inspirée par les questions environnementales. Mais ce n'est pas tout : à l'intérieur de l'Isola Prossima, des spectacles et des conférences sont organisés pour promouvoir la culture environnementale.

www.arpa.umbria.it - www.isolaprossima.it

La Bandiera Arancione del Touring Club Italiano

Il s'agit de la marque de qualité touristique environnementale du Touring Club italien. Dans la région du Trasimène caractérisée par des bourgs charmants, Città della Pieve et Panicale a reçu le même prix.

https://www.bandierearancioni.it/

PER CONTINUARE A CRESCERE INSIEME

GUARDIAMO LONTANO DANDO FIDUCIA ALLA CURIOSITÀ DEL PRESENTE PER RENDERE CONCRETI I SOGNI DEI CLIENTI DI OGGI E DI DOMANI.

bancacentro.it

SEGUICI SU

BCC BANCA CENTRO TOSCANA UMBRIA

Tradizionale nei valori, innovativa nei servizi, salda nella relazione

Ce catalogue est produit par le Consorzio URAT, en collaboration avec le Service touristique associé Union des communes du lac Trasimèneet des adhérents à "Trasimeno 2025".

Projet graphique: BRUGI communication - Castiglione del Lago

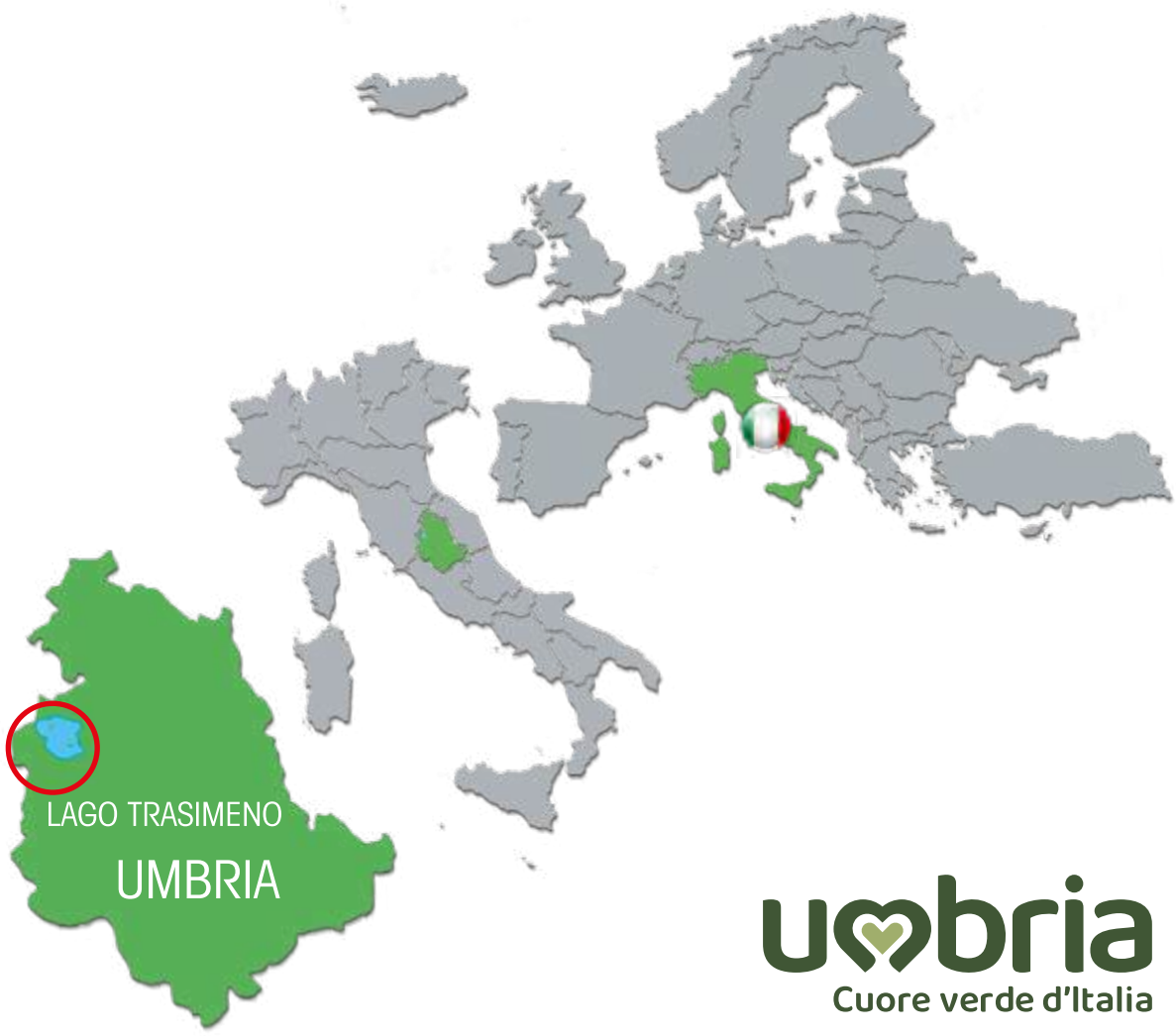
Presse: Dimensione Grafica - Foligno

Pour les informations touristiques:
Servizio Turistico Associato Unione dei Comuni del Trasimeno
Piazza Mazzini, 10
06061 Castiglione del Lago (PG) - Italia
Tel. +39 075 8423653
turismo@comunideltrasimeno.pg.it

Consorzio URAT
Piazza Gramsci
06061 Castiglione del Lago (PG) - Italia
Tel. +39 075951307 - +39 334 2127910
urat@lagotrasimeno.net - www.lagotrasimeno.net

Informations actualisées le 20/02/2025
Aucune responsabilité n'est prise envers les éventuelles modifications successives.

Tous les droits pour les images photographiques, les cartes et les illustrations contenues dans ce catalogue sont réservés.



umbria
Cuore verde d'Italia

UNIONE RISTORATORI ALBERGATORI DEL TRASIMENO

CONSORZIO URAT

www.lagotrasimeno.net